



# دليل إجراءات الاستيراد



السودان

## جدول المحتويات

6	1. نظرة عامة على بيئة الأعمال .....
6	1.1 سهولة ممارسة الأعمال .....
6	1.2 بيئة الأعمال .....
7	1.2.1 ساعات العمل .....
7	1.2.2 شروط دخول المواطنين السعوديين إلى الأراضي السودانية .....
7	1.2.3 جهات الاتصال الرئيسية المعنية بالمواطنين السعوديين في السودان .....
8	1.3 البيئة المالية .....
8	1.4 البيئة القانونية .....
8	2. قواعد المنشأ .....
8	2.1 قواعد المنشأ بين السودان والمملكة العربية السعودية .....
9	2.2 قواعد المنشأ التفضيلية - السودان .....
10	3. القيود التجارية .....
10	3.1 القيود التجارية في السودان .....
10	3.1.1 قيود التعريف الجمركية .....
11	3.1.2 القيود غير الجمركية .....
13	4. الوسائل التصحيحية التجارية .....
13	4.1 التدابير التصحيحية التجارية في الأردن: التأثير على المصدرين السعوديين .....
13	4.1.1 تدابير مكافحة الإغراق والتدابير التعويضية والتدابير الوقائية .....
13	4.1.1.1 التعامل مع تدابير مكافحة الإغراق في السودان .....
13	4.1.1.2 التعامل مع التدابير التعويضية في السودان .....
13	4.1.1.3 التعامل مع التدابير الوقائية في السودان .....
14	5. موانئ الدخول الرئيسية في السودان .....
14	5.1 الموانئ الرئيسية في السودان .....
15	5.2 المطارات الرئيسية في السودان .....
15	5.3 الوصول إلى الأسواق الداخلية الرئيسية في السودان .....
15	5.3.1 الموانئ الجافة .....
16	5.3.2 الأسواق الداخلية الرئيسية ووسائل النقل .....
16	5.4 خطوط الشحن المستخدمة في المملكة العربية السعودية .....
16	5.4.1 خطوط الشحن الرئيسية والوقت المستغرق من المملكة العربية السعودية إلى السودان .....
17	5.4.2 مسارات النقل الجوي الرئيسية والوقت المستغرق من المملكة العربية السعودية إلى السودان .....
17	5.4.3 أسعار المسارات الرئيسية من المملكة العربية السعودية إلى السودان .....
18	5.4.4 أسعار مسارات الشحن الجوي الرئيسية من المملكة العربية السعودية إلى السودان .....

18.....	6. مرافق الدعم اللوجستي الرئيسية.....
18.....	6.1 المناطق الاقتصادية الخاصة في السودان.....
18.....	6.1.1 الحوافز الرئيسية المرتبطة بالتجارة في المناطق الاقتصادية الخاصة.....
19.....	6.2 مرافق / خدمات التخزين المقدمة في موانئ السودان.....
19.....	6.2.1 أنواع مرافق / خدمات التخزين.....
19.....	6.2.2 تكاليف التخزين.....
19.....	7. عملية الاستيراد الشاملة.....
19.....	7.1 عملية الاستيراد الشاملة.....
22.....	7.2 عملية التخليص الجمركي.....
24.....	7.3 وقت الانتظار والتكلفة الخاصة بعملية الاستيراد الشاملة.....
25.....	8. وثائق الاستيراد الأساسية.....
25.....	8.1 جدول ملخص لوثائق الاستيراد الأساسية.....
25.....	8.1.1 الوثائق الإلزامية.....
26.....	8.1.2 الوثائق الإضافية.....
26.....	8.2 نظرة عامة على الوثائق.....
26.....	8.2.1 بوليصة الشحن.....
26.....	8.2.2 الفاتورة التجارية.....
27.....	8.2.3 أمر التسليم.....
27.....	8.2.4 قائمة التعبئة.....
28.....	8.2.5 شهادة التأمين.....
28.....	8.2.6 الشهادة المصرفية.....
29.....	8.2.7 شهادة المنشأ.....
29.....	8.2.8 شهادة المطابقة.....
29.....	8.2.9 شهادة المنتج الدوائي.....
29.....	8.2.10 شهادة/ إذن الاستيراد.....
30.....	8.2.11 شهادة الصحة النباتية/ الشهادة الصحية.....
30.....	9. أهم الجهات الحكومية المعنية بعملية الاستيراد.....
30.....	9.1 جدول ملخص لأهم الجهات الحكومية المعنية بعملية الاستيراد.....
31.....	9.2 أهم الجهات الحكومية المعنية بعملية الاستيراد المتعلقة بالصناعات المحددة التي تستهدفها المملكة العربية السعودية.....
32.....	10. أهم الجهات المعنية بالمعايير وإجراءات الحصول على موافقتها - السودان.....
32.....	10.1 الجهات المعنية بالمعايير بحسب الصناعة.....
33.....	10.2 الهيئة السودانية للمواصفات والمقاييس.....
33.....	10.2.1 عملية الحصول على شهادة التفتيش.....
34.....	10.2.2 الوثائق الأساسية المطلوبة.....
35.....	10.3 المجلس الوطني للأدوية والسموم.....
35.....	10.3.1 عملية تسجيل الأدوية.....

36.....	10.3.2 الوثائق الأساسية المطلوبة
37.....	10.4 عملية التخليص الجمركي للأغذية المستوردة في الميناء
38.....	10.4.1 الوثائق الأساسية المطلوبة
39.....	11. اللوائح الخاصة بالتعبئة والتغليف ووضع الملصقات التعريفية – السودان
39.....	11.1 الصناعات العامة
39.....	11.1.1 الجهة التنظيمية المعنية بها
39.....	11.1.2 القوانين واللوائح
39.....	11.2 صناعة الأغذية
39.....	11.2.1 الجهة التنظيمية المعنية بالصناعة والقوانين واللوائح
40.....	11.2.2 متطلبات وضع الملصقات التعريفية
40.....	11.3 صناعة الأدوية
40.....	11.3.1 الجهة التنظيمية المعنية بالصناعة
40.....	11.3.2 القوانين واللوائح
41.....	11.4 صناعة مستحضرات التجميل
41.....	11.4.1 الجهة التنظيمية المعنية بالصناعة
41.....	11.4.2 القوانين واللوائح
42.....	12. المراجع

### بيان إخلاء المسؤولية

أعدت هيئة تنمية الصادرات السعودية "الصادرات السعودية" دليل إجراءات الاستيراد في إطار أعمال النشر المستمرة التي تقوم بها عن دول العالم. إن الغرض من هذا الدليل هو تقديم رؤية عامة لعملية الاستيراد في هذه الدولة وإجراءاتها، ومتطلبات الوثائق، ومساهمها، وغير ذلك بناءً على المعلومات المتاحة. ويخضع تحليل هذا الدليل وفهمه للتقدير الشخصي، ولا تتحمل "الصادرات السعودية" أي عواقب ناتجة عن فهم أو تفسير أي جزء من هذا الدليل. وبشكل عام، فإن المعلومات المبيّنة في هذا الدليل تمثل رؤية شاملة لبيئة الاستيراد في هذه الدولة. كما نشجع المصدرين السعوديين على إجراء مزيد من الدراسات للإلمام بكل ما هو جديد وحديث عن إجراءات وعمليات الاستيراد ومتطلباته.

## 1. نظرة عامة على بيئة الأعمال

### 1.1 سهولة ممارسة الأعمال<sup>1</sup>

احتلت السودان المرتبة رقم 170 فيما يتعلق بسهولة ممارسة نشاط الأعمال وذلك وفقاً لتقرير ممارسة نشاط الأعمال الصادر عن البنك الدولي، ويعتمد هذا التصنيف على معلومات رئيسية معينة تم توضيحها في الجدول 1 التالي.

الجدول 1: تصنيف سهولة ممارسة الأعمال

الرقم المسلسل	الموضوعات	تصنيف ممارسة أنشطة الأعمال (2018)
1	إنشاء شركة	159
2	الانتهاء من تصاريح الإنشاء	133
3	توصيل الكهرباء	110
4	تسجيل الملكية	89
5	الحصول على الائتمان	173
6	حماية مستثمري الأقلية	186
7	دفع الضرائب	163
8	التداول عبر الحدود	185
9	إنفاذ العقود	146
10	حل مسألة الإعسار	154

### 1.2 بيئة الأعمال<sup>2</sup>

قد تفرض الاختلافات الثقافية السائدة بين الأفراد والشركات تحديات عديدة أمام المُصَدِّرين السعوديين فيما يتعلق بتنفيذ الأعمال بين الدول في البلد الأجنبي. وكي يتسنى تسهيل ممارسة أنشطة الأعمال، يجب ألا يقتصر دور المُصَدِّرين السعوديين على فهم الاختلافات الثقافية الهامة بين المملكة العربية السعودية والسودان، بل عليهم أيضاً وضع استراتيجية لاستيعاب تلك الاختلافات.

اللغة العربية هي اللغة الرسمية للمراسلات في السودان، ولإجراء نشاط تجاري في السودان، فمن الأهمية بمكان التعرف على العناصر البشرية الصحيحة وجهات الاتصال المناسبة في الشركة. فالسودانيون يفضلون إقامة علاقات عمل مع من يعرفونهم جيداً، ولذا فمن الأهمية بمكان إقامة علاقات حيوية داخل الشركة التي يرغب المصدرون السعوديون في إجراء تبادل تجاري معها وبشكل عام، فلا يميل السودانيون إلى السير على مواعيد صارمة والدقة في المواعيد ليست من الأمور المتوقعة دائماً في الاجتماعات وتنصح هيئة تنمية الصادرات السعودية المصدرين السعوديين بعدم التصرف بعجلة في الاجتماعات حيث إن ذلك يعد بعيداً عن الذوق العام.

<sup>1</sup> تصنيف سهولة ممارسة نشاط الأعمال

<sup>2</sup> كامبلوت الشرق الأوسط للاستشارات الإدارية

يجب في المعتاد في الاجتماعات تحية المستوردين السعوديين لنظرائهم عن طريق المصافحة مع ابتسامة وتربته على كتف الآخر. تتصف طبيعة عالم الأعمال في السودان بالتدرجية الشديدة، ومن ثم فالشخص الذي يتقلد المنصب الاعلى هو من سيتخذ القرارات المتعلقة بالأعمال. على المصدرين السعوديين توقع حدوث تأخير في اتخاذ القرارات حيث إنها تصدر بعد مداوالات طويلة مع توقعهم الاضطراب القيام برحلات متعددة إلى السودان لإبرام الصفقة. للسنة والخبرة أهمية كبيرة بالنسبة للعاملين في قطاع الأعمال في السودان. تبادل بطاقات الأعمال هو أمر معتاد في السودان.

### 1.2.1 ساعات العمل<sup>3</sup>

تختلف ساعات العمل في السودان عن المملكة العربية السعودية. حيث تعمل الشركات المختلفة بمواعيد عمل مختلفة على النحو المبين في الجدول 2. وتوصي هيئة تنمية الصادرات السعودية المصدرين بضرورة إعادة التحقق من مواعيد العمل مع شركاء الأعمال قبل تحديد موعد سفريات العمل.

#### الجدول 2: ساعات العمل - السودان

ساعات العمل	أيام العمل
8 صباحاً - 3 مساءً	الجمعة إلى السبت
• تغلق البنوك والمكاتب الخاصة والحكومية أيام الجمعة والسبت	

### 1.2.2 شروط دخول المواطنين السعوديين إلى الأراضي السودانية

لا يحتاج المصدرون السعوديون ممن يعتزمون زيارة شركائهم التجاريين في السودان إلى استخراج تأشيرة للسفر. ويمكن للمصدرين السعوديين الاتصال بالسفارة السودانية في الرياض أو القنصلية السودانية في جدة، كما يمكنهم زيارة الرابط الوارد أدناه للحصول على معلومات الاتصال بالسفارة في المملكة العربية السعودية:

<https://sudan.visahq.com/embassy/saudi-arabia/>

### 1.2.3 جهات الاتصال الرئيسية المعنية بالمواطنين السعوديين في السودان

في السودان، تكون سفارة المملكة العربية السعودية هي نقطة اتصال الأولى للمصدرين السعوديين، وتمتد ساعات العمل في السفارة من 9 صباحاً إلى 3:30 مساءً. وتقدم السفارة المساعدة والتوجيه للمواطنين السعوديين في السودان كما يمكن الرجوع إليها لحل أي مشكلات تواجه المصدرين السعوديين. ولمزيد من المعلومات عن رئيس البعثة ومعلومات الاتصال وغيرها، يمكن للمصدرين السعوديين زيارة الرابط التالي:

<http://embassies.mofa.gov.sa/sites/sudan/en/Pages/default.aspx>

يمكن للمصدرين السعوديين استكمال النموذج الوارد في الرابط أدناه إذا كانت لديهم أية استفسارات:

<http://embassies.mofa.gov.sa/sites/Sudan/EN/ContactDiplomaticMission/Pages/ContactWithDiplomaticMission.aspx>

<sup>3</sup> التجارة والاستثمار بالمملكة المتحدة - دليل السودان

### 1.3 البيئة المالية<sup>4</sup>

يتولى البنك المركزي السوداني تنظيم تدفقات العملة الأجنبية وإصدار السياسات النقدية والتمويلية في السودان. في السودان، تكون أكثر شروط السداد أماناً هي خطاب الاعتماد غير القابل للإلغاء، ويمكن للمصدرين السعوديين أيضاً توقع طرق سداد آخر يمثل النقد مقابل المستندات أو حوالة مصرفية مباشرة/غير مباشرة.

يمكن للمصدرين السعوديين أيضاً الحصول على قائمة بالبنوك العاملة في السودان من الرابط التالي:

[http://www.aacb.org/sites/default/files/authorized\\_banks\\_0.pdf](http://www.aacb.org/sites/default/files/authorized_banks_0.pdf)

### 1.4 البيئة القانونية<sup>5</sup>

العربية هي اللغة الشائعة المستخدمة قطاع الأعمال وتصاغ العقود باللغة العربية في السودان. فيما يلي تفاصيل النظام القضائي الوطني في السودان بالترتيب التصاعدي للسلطات من الأدنى للأعلى. ويمكن للمصدرين السعوديين اللجوء القضائي إلى الجهات التالية في حالة انتهاك العقود.

- المحكمة القبلية
- المحكمة العسكرية
- محكمة الأمن الخاصة
- المحكمة التنظيمية
- المحكمة العليا

يمكن للمصدرين السعوديين الحصول على قائمة بالمحاميين في السودان من الرابط التالي:

<https://www.gov.uk/government/publications/sudan-list-of-lawyers>

وفقاً لتقرير ممارسة أنشطة الأعمال، جاءت السودان في المرتبة 146 في مؤشر إنفاذ العقود اعتباراً من 2018. تستغرق تسوية نزاع تجاري في محكمة سودانية حتى 810 أيام فضلاً عن تكبد 19.8% من مبلغ المطالبة (فعلى سبيل المثال، يتكلف تسوية النزاع 19,800 ريال سعودي للحصول على مبلغ مطالبة بقيمة 100,000 ريال سعودي)<sup>6</sup>. كما يمكن للمصدرين السعوديين في السودان الرجوع إلى اتحاد الغرف التجارية لمزيد من المعلومات عن إجراءات التحكيم. كما يمكن للمصدرين السعوديين زيارة الرابط التالي لمزيد من المعلومات عن إجراءات التحكيم في السودان.

<http://www.sudanchamber.org.sd/eng/page/arbitration>

## 2. قواعد المنشأ

### 2.1 قواعد المنشأ بين السودان والمملكة العربية السعودية

تبين قواعد المنشأ جنسية المنتجات المستوردة وتنظم الرسوم الجمركية والضرائب القابلة للتطبيق وكذلك كيفية تطبيق تدابير مكافحة الإغراق والتدابير التعويضية والتدابير الوقائية على الواردات من المملكة العربية السعودية. وقعت السودان والمملكة العربية السعودية

<sup>4</sup> التجارة والاستثمار بالمملكة المتحدة - دليل السودان

<sup>5</sup> Globalex

<sup>6</sup> اتفاقية التجارة العربية الحرة الكبرى

اتفاقية التجارة العربية الحرة الكبرى (جافتا) التي تهدف إلى تعزيز العلاقات التجارية بين أعضاء المجلس الاقتصادي والاجتماعي التابع لجامعة الدول العربية وذلك من خلال تخفيف الحواجز التجارية المطبقة بوجه عام وإزالتها. وفقاً لأحكام اتفاقية جافتا، تسري قواعد المنشأ التفضيلية على الواردات من المملكة العربية السعودية إلى السودان.

## 2.2 قواعد المنشأ التفضيلية - السودان<sup>7</sup>

تطبق السودان مبدأ قواعد المنشأ التفضيلية فيما يتعلق بالبضائع المستوردة من المملكة العربية السعودية كما هو مبين أدناه:

1. في السودان، يحدد معياران رئيسيان بلد منشأ المنتجات، وهما تحديداً:
    - أ. مبدأ "الإنتاج الكامل": يُعتبر أي منتج "منتجاً بالكامل" في دولة ما في حال نشوئه منها وكانت جميع المواد المستخدمة في إنتاجه واردة من داخل البلاد. فيما يلي البضائع التي تُعتبر منتجة / واردة بالكامل من أي دولة مصدرة:
      - (1) المنتجات الزراعية التي يتم حصادها في هذه البلد؛
      - (2) الحيوانات المولودة والتي يتم تربيتها في البلد؛
      - (3) المنتجات التي يتم الحصول عليها من الحيوانات الحية في البلد؛
      - (4) المنتجات التي يتم الحصول عليها عن طريق الصيد البري أو البحري في البلد؛
      - (5) المنتجات المستخرجة من البحار والأنهار والبحيرات في البلاد؛
      - (6) المنتجات المنتجة على السفن من المواد المشار إليها في (5)؛
      - (7) منتجات المعادن المستخرجة من التربة أو قاع البحر؛
      - (8) الخردة والنفايات الناتجة عن عمليات التصنيع داخل البلد؛
      - (9) البضائع المنتجة داخل البلد بشكل حصري أو أساسي من واحد أو أكثر من المنتجات التالية المشار إليها في الفقرات الفرعية من (1) حتى (8) أعلاه؛
    - ب. مبدأ "التحول الجوهري": تخضع البضائع التي تتحول إلى منتج جديد ومختلف باسم مميز لمبدأ التحول الجوهري. ويمكن اعتبار أن البضائع قد خضعت للتحول الجوهري في حال مطابقتها للقواعد التالية:
      - (1) متطلب قيمة المحتوى المحلي - إذا كانت القيمة مضافة إلى المنتج في التحول الجوهري الأخير.
      - (2) تغير في تصنيف التعريف - في حال وجود تغيير في الفصول أو في بنود التعريف أو بنودها الفرعية أو تجزئة بنود التعريف أو بنودها الفرعية نتيجة لعملية التصنيع.
  2. يجب تقديم المستندات إلى الجمارك كدليل على منشأ البضائع المستوردة.
  3. تُثبت شهادة المنشأ منشأ المنتج المستورد وتفي بالمتطلبات المستندية حسبما هو منصوص عليه في الاتفاقية الثنائية للتبادل التجاري.
  4. يستطيع المصدرون السعوديون الحصول على شهادة المنشأ من وزارة التجارة والاستثمار بالمملكة العربية السعودية.
- للحصول على طلب التقديم ولمزيد من المعلومات عن الإجراءات الخاصة بإصدار شهادة المنشأ، يُرجى زيارة المصدرين السعوديين للرباط أدناه:

[https://mci.gov.sa/en/Agencies/IndustrialAffairs/a8/Documents/Application%20of%20Origin%20Certificate%20\(General%20Form\).pdf](https://mci.gov.sa/en/Agencies/IndustrialAffairs/a8/Documents/Application%20of%20Origin%20Certificate%20(General%20Form).pdf)

### 3. القيود التجارية

#### 3.1 القيود التجارية في السودان

تواجه الدول التي تتعامل مع بعضها البعض في مجال التجارة عدة قيود تجارية، من بينها قيود جمركية وغير جمركية. وقد وقّعت اتفاقية جافتا بغرض الالتزام بإزالة أي تدابير تنظيمية تمثل قيوداً تجارية. ومع ذلك، يمكن لعدد من البلدان الأقل نمواً مثل السودان التقدم لتخفيض التعريفات الجمركية<sup>8</sup> ويمكن حظر استيراد بعض المنتجات لأسباب دينية وبيئية وأمنية وصحية في أي بلد من البلدان الأعضاء وذلك رهناً بالإطارات التشريعية الوطنية السارية.

اعتباراً من 2017، لا تزال السودان خارج أعضاء منظمة التجارة العالمية وذلك يحدث مشكلات مع التوحيد والشفافية في تدابير التجارة العالمية.<sup>9</sup> ولزبيد من المعلومات عن مفاوضات انضمام السودان لأعضاء منظمة التجارة العالمية، يمكن للمصدرين السعوديين زيارة الرابط التالي:

[https://www.wto.org/english/news\\_e/archive\\_e/country\\_arc\\_e.htm?country1=SDN](https://www.wto.org/english/news_e/archive_e/country_arc_e.htm?country1=SDN)

#### 3.1.1 قيود التعريفات الجمركية

##### 3.1.1.1 الرسوم الجمركية

- تخضع البضائع المستوردة من جميع البلدان (بما فيها المملكة العربية السعودية) لرسوم جمركية وفقاً للأحكام المنصوص عليها في نظام الجمارك.
- تُفرض الرسوم الجمركية كمخطط لحماية المنتجين المحليين من التضخم المفاجئ في الأسعار ومن المنافسة السوقية من الأطراف المقابلة الدولية.
- يتعين على المصدرين السعوديين زيارة الرابط التالي لمزيد من المعلومات عن أسعار التعريفات الجمركية السارية على فئات مختلفة من المنتجات.

<http://customs.gov.sd/customs-duty-calculator/#> ، <http://customs.gov.sd/wp-content/uploads/2013/01/At-Tryft-Arba-Kamlh.pdf>

#### 3.1.1.2 ضريبة القيمة المضافة<sup>10</sup>

- تُفرض ضريبة القيمة المضافة على البضائع والخدمات في السودان بموجب لائحة الضريبة على القيمة المضافة لسنة 2000.
- وتُحسب ضريبة القيمة المضافة بنسبة 15% على معظم المنتجات المستوردة في السودان.
- يُعفى من ضريبة القيمة المضافة المنتجات الزراعية والمنتجات الغذائية مثل اللحوم والدواجن وما إلى ذلك وكذلك البذور والمنتجات الطبية.

<sup>8</sup> الاستثمار في اليمن

<sup>9</sup> موقف انضمام السودان لمنظمة التجارة العالمية

<sup>10</sup> ديوان الضرائب السوداني

### 3.1.2 القيود غير الجمركية<sup>11</sup>

#### 3.1.2.1 الحظر على الاستيراد

- تحظر السودان استيراد بضائع معينة بموجب الأحكام المنصوص عليها في قانون الجمارك لسنة 1986 لضمان الأمن الوطني وحماية البيئة والصحة العامة.
- يحظر استيراد منتجات مثل بروميد البوتاسيوم والملابس المستعملة والإطارات المستخدمة إلى السودان. ولمزيد من المعلومات عن البضائع التي تحظر السودان استيرادها، يمكن للمصدرين السعوديين زيارة الرابط الوارد أدناه:

<http://customs.gov.sd/en/imports-procedures-2/>

#### 3.1.2.2 قيود الاستيراد

- استيراد بعض المنتجات مثل المنتجات الدوائية والمنتجات الزراعية وما إلى ذلك مقيد/ خاضع للرقابة بموجب قانون الجمارك لسنة 1986 في السودان.
- قبل استيراد البضائع المقيدة إلى السودان، يجب استصدار ترخيص استيراد من الوكالة الحكومية المعنية.
- يُستخدم ترخيص الاستيراد لضمان سلامة الصحة العامة والأمن الوطني ورفاهية المجتمع.
- تصدر تصاريح الاستيراد عند الوفاء بالامتثال للمنتجات المستوردة وقد تختلف الرسوم استناداً إلى نوع المنتجات المستوردة.
- لمزيد من المعلومات عن نوع المنتجات المقيدة والطرف مصدر الترخيص المعني، يمكن للمصدرين السعوديين زيارة الرابط التالي:

<http://customs.gov.sd/en/imports-procedures-2/>

#### 3.1.2.3 حصص الاستيراد/ التعريفية

- تفتقر السودان في الوقت الحالي إلى الحصص التعريفية أو القيود الكمية.

#### 3.1.2.4 المعايير واللوائح الفنية<sup>12</sup>

- الهيئة السودانية للمواصفات والمقاييس هي هيئة قانونية تابعة للرئاسة تضع المعايير السودانية وتراقبها وتنفذها وتخلف إدارة المعايير بوزارة الصناعة.
- تأسست الهيئة السودانية للمواصفات والمقاييس بموجب الأحكام المنصوص عليها في قانون المواصفات (2008) وقانون المقاييس (2008) وقانون الأحجار الكريمة (2008).
- الهيئة السودانية للمواصفات والمقاييس هي أحد أعضاء المنظمة الدولية للتوحيد القياسي (الأيزو) والمنظمة الإقليمية الأفريقية للتوحيد القياسي والمنظمة العربية للمواصفات والمقاييس وهيئة الدستور الغذائي والمنظمة العربية للتنمية الصناعية والتعدين والمعهد الإسلامي للتوحيد القياسي ... إلخ.
- يوجد عدد من القوانين واللوائح الصادرة عن الهيئة السودانية للمواصفات والمقاييس التي تفرض لوائح فنية على بعض المنتجات في السودان.

<sup>11</sup> هيئة الجمارك السودانية

<sup>12</sup> الأيزو

- يمكن الاطلاع على مزيد من المعلومات عن عملية اعتماد المعايير في القسم 10 من هذا الدليل.

### 3.1.2.5 إصدار شهادات الاعتماد وتقييم المطابقة

- يجب أن تجتاز جميع البضائع الخاضعة للتنظيم المستوردة إلى السودان، مثل المواد الغذائية والمنتجات الكيماوية ومواد البناء وما إلى ذلك، عملية تقييم المطابقة في السودان وفقاً للمادة 5 من القانون الدستوري للهيئة السودانية للمواصفات والمقاييس.
- يجب على المصدرين ضمان مطابقة المنتجات المستوردة من خلال عملية التحقق من المطابقة بموجب برنامج الهيئة السودانية للمواصفات والمقاييس.
- يمكن الاطلاع على مزيد من المعلومات عن عملية اعتماد المعايير في القسم 10 من هذا الدليل.

### 3.1.2.6 الاعتماد

- المجلس السوداني للاعتماد هو المسؤول عن اعتماد هيئات التصديق وهيئات التفتيش ومختبرات الفحص والمعايرة والمختبرات الطبية في السودان.
- للمزيد من المعلومات عن المجلس السوداني للاعتماد، يُرجى من المصدرين السعوديين التفضل بزيارة الرابط الوارد أدناه:

<http://sdac.gov.sd/index.php/en/pages/details/91/86>

### 3.1.2.7 متطلبات وضع الملصقات التعريفية

- يجب أن توضع على المنتجات ملصقات تعريفية باللغة العربية أو الإنجليزية أو الاثنتين معاً
- لمزيد من المعلومات عن وضع الملصقات التعريفية، يرجى الاطلاع على القسم 1 في هذا الدليل.

### 3.1.2.8 متطلبات الصحة/الصحة النباتية<sup>13</sup>

- يتعين على المصدر استيفاء متطلبات الصحة لاستيراد المنتجات الغذائية قبل استيراد المنتجات الغذائية والزراعية واللحوم والتي يتعين فحصها والتأكد من مطابقتها من جانب السلطات المختصة في البلد المصدر.
- تخضع هذه المنتجات لدى وصولها للتفتيش بواسطة السلطات التابعة للهيئات الحكومية المختصة طبقاً للأحكام المنصوص عليها في قانون الرقابة على الأغذية لعام 1973.
- بالنسبة لمنتجات اللحوم المستوردة، يلزم الحصول على شهادة فحص اللحوم الأجنبية مصدقة من طبيب بيطري معتمد في بلد المنشأ.
- يمكن الاطلاع على مزيد من المعلومات عن عملية استيراد المواد الغذائية في القسم 10 من هذا الدليل.

<sup>13</sup> منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة @

## 4. الوسائل التصحيحية التجارية

### 4.1 التدابير التصحيحية التجارية في الأردن: التأثير على المصدرين السعوديين

التدابير التصحيحية التجارية عبارة عن أدوات تسهل للحكومة السودانية اتخاذ إجراء تصحيحي ضد عمليات التصدير التي تلحق ضرراً مادياً بالصناعة المحلية. ويمكن فرض الوسائل التصحيحية المذكورة أدناه فيما يلي على المصدرين السعوديين في مثل تلك الظروف.

#### 4.1.1 تدابير مكافحة الإغراق والتدابير التعويضية والتدابير الوقائية<sup>14</sup>

لا يوجد في السودان أي تشريع لفرض تدابير تصحيحية تجارية مثل تدابير مكافحة الإغراق والتدابير التعويضية والتدابير الوقائية. بيد أن السودان تدرس تنفيذ تدابير تصحيحية تجارية خلال السنوات القادمة. وبمجرد تنفيذها، يمكن فرض التدابير التصحيحية التجارية المذكورة أعلاه على المصدرين السعوديين في مثل تلك الظروف.

##### 4.1.1.1 التعامل مع تدابير مكافحة الإغراق في السودان

- يجب على المصدرين السعوديين - قبل التصدير - أن يكونوا على دراية بتكلفة الإنتاج الكاملة للمنتج وسعره السوقي في المملكة العربية السعودية.
- لتجنب فرض قيود كمية على المنتجات المستوردة من المملكة العربية السعودية، توصي هيئة الصادرات السعودية المصدرين بتسعير المنتجات المصدرة بحيث لا يقل سعرها عن سعر نفس المنتج و/أو تكلفة إنتاجه في المملكة العربية السعودية.
- يجب أيضاً على المصدرين السعوديين أن يكون لديهم أدلة واضحة تثبت أن المنتجات ليست مستوردة أو مسعرة بسعر أقل من تكلفة إنتاج المنتج في تلك الدولة.
- توصي هيئة الصادرات السعودية المصدرين السعوديين بتوخي الحيلة والحذر عند الإفصاح عن الأدلة الواضحة وعدم إظهارها سوى عند الضرورة فقط.

##### 4.1.1.2 التعامل مع التدابير التعويضية في السودان

- لتجنب فرض قيود كمية على المنتجات المستوردة من المملكة العربية السعودية، توصي هيئة الصادرات السعودية المصدرين بعدم تطبيق أي أساليب تسعير افتراضي تستغل الدعم الحكومي المقدم في المملكة العربية السعودية للإنتاج والتصدير.
- كما يجب أن يكون لدى المصدرين السعوديين أدلة واضحة للدفاع تثبت أنهم لم يستغلوا الدعم الحكومي المقدم من المملكة العربية السعودية لخفض أسعار المنتجات في السودان.
- توصي هيئة الصادرات السعودية المصدرين السعوديين بتوخي الحيلة والحذر عند الإفصاح عن الأدلة الواضحة وعدم إظهارها سوى عند الضرورة فقط.

##### 4.1.1.3 التعامل مع التدابير الوقائية في السودان

- يجب على المصدرين السعوديين قبل التصدير إجراء أبحاث موسعة عن السوق من أجل التنبؤ بالعرض والطلب للمنتجات المستوردة في السودان.

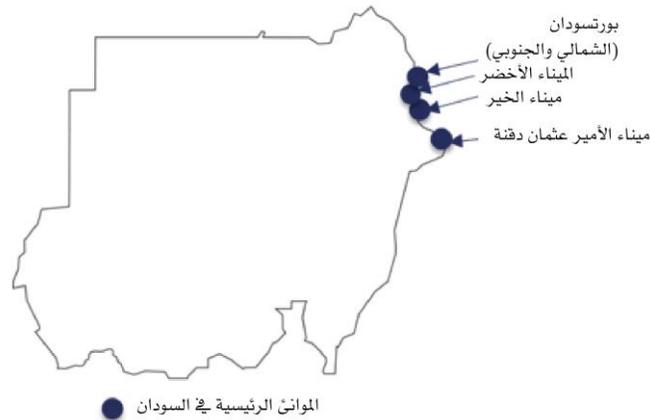
<sup>14</sup> سفارة السودان

- في الحالات التي يكون فيها العرض أعلى من الطلب، تنصح هيئة الصادرات السعودية المصدرين بخفض كمية الصادرات على نحوٍ لا يؤثر على الصناعات المحلية.
- كما يجب أن يكون لدى المصدرين السعوديين أدلة واضحة تثبت أن كمية المنتجات المصدرة لن تضر بالقدرة التنافسية للصناعات المحلية.
- توصي هيئة الصادرات السعودية المصدرين السعوديين بتوخي الحيلة والحذر عند الإفصاح عن الأدلة الواضحة وعدم إظهارها سوى عند الضرورة فقط.

## 5. موانئ الدخول الرئيسية في السودان

### 5.1 الموانئ الرئيسية في السودان

هيئة الموانئ البحرية هي الهيئة الحكومية المسؤولة عن بناء الموانئ وتطويرها وتشغيلها في السودان. وتدير هذه الهيئة خمسة (5) موانئ في السودان ويلخص الجدول 3 موانئ السودان ومعلومات رئيسية عنها مثل المنتجات التي تتم مناوالتها والموقع الإلكتروني للميناء:



الشكل 1: الموانئ الرئيسية في السودان

يمكن التعرف في الشكل 1 أعلاه على الموانئ الرئيسية التي تشغلها هيئة الموانئ البحرية:

الجدول 3: الموانئ الرئيسية في السودان

الموقع الإلكتروني	الشحنات المتداولة	الميناء
<a href="http://sudanports.gov.sd/web/en/south-port/">http://sudanports.gov.sd/web/en/south-port/</a>	لا ينطبق	الميناء الجنوبي
<a href="http://sudanports.gov.sd/web/en/north-port/">http://sudanports.gov.sd/web/en/north-port/</a>	البضائع العامة وزيت الطعام والشحنات السائبة الجافة والشحنات السائبة السائلة والمركبات	الميناء الشمالي
<a href="http://sudanports.gov.sd/web/en/osman-digna/">http://sudanports.gov.sd/web/en/osman-digna/</a>	البضائع العامة والشحنات السائبة الجافة	ميناء الأمير عثمان دقنة

	والدحرجة والماشية	
<a href="http://sudanports.gov.sd/web/en/green-port/">http://sudanports.gov.sd/web/en/green-port/</a>	الشحنات السائبة الجافة والبذور والحاويات	الميناء الأخضر
<a href="http://sudanports.gov.sd/web/en/al-khair/">http://sudanports.gov.sd/web/en/al-khair/</a>	البتروال	ميناء الخير

## 5.2 المطارات الرئيسية في السودان<sup>15</sup>

سلطة الطيران المدني السوداني هي الهيئة التنظيمية المسؤولة عن إنفاذ جميع القوانين واللوائح الحاكمة للنقل الجوي. ولدى السودان أكثر من 10 مطارات دولية برحلات جوية من جميع أنحاء العالم موضحة في الشكل 2 أدناه. بالنسبة لاستيراد البضائع، فهناك مطارين رئيسيين: مطار الخرطوم ومطار بورتسودان.



الشكل 2: المطارات الرئيسية في السودان

## 5.3 الوصول إلى الأسواق الداخلية الرئيسية في السودان

### 5.3.1 الموانئ الجافة<sup>16</sup>

تقع الموانئ الجافة بعيداً عن الموانئ البحرية التقليدية للحد من الازدحام في الموانئ البحرية وتسهيل التجارة في البلاد. وفي السودان، هيئة الموانئ البحرية هي المسؤولة عن تطوير الموانئ الجافة وتشغيلها. وتمتلك السودان ميناءان جافتان وهما ميناء كوستي وميناء سلوم. ومن المتوقع أن تتوفر لدى الموانئ الجافة في السودان المرافق التالية:

- منطقة تخزين مخصصة للحاويات
- الوصول إلى النقل متعدد الوسائل
- خدمات مناولة الحاويات

<sup>15</sup> سلطة الطيران المدني السوداني

<sup>16</sup> هيئة الموانئ البحرية

- مرافق لتفتيش الحاويات
- عملية التخليص الجمركي

### 5.3.2 الأسواق الداخلية الرئيسية ووسائل النقل

وفقاً لوكالة الاستخبارات المركزية، يقع السوق الرئيسي الداخلي في السودان في الخرطوم. والجدول التالي يحتوي على أقرب الموانئ والمسافة للوصول إلى المدينة التالية:

الجدول 4: الوصول إلى المدن الرئيسية - السودان

المسافة من الميناء	أقرب ميناء	المدن الرئيسية
820 كيلو متراً	بورتسودان (الميناء الشمالي والميناء الجنوبي)	الخرطوم

### 5.4 خطوط الشحن المستخدمة في المملكة العربية السعودية

#### 5.4.1 خطوط الشحن الرئيسية والوقت المستغرق من المملكة العربية السعودية إلى السودان<sup>17</sup>

تُقدم الكثير من خطوط الشحن خدمات نقل بحري من الموانئ الرئيسية بالمملكة العربية السعودية إلى الموانئ في السودان. ووفقاً لموقع لاينسكيب (Linescape)، فإن موانئ جدة والملك عبدالعزيز والملك عبدالله وجيبيل هي موانئ التوقف فقط في المملكة العربية السعودية بالنسبة لسفن الشحن المتجهة إلى السودان.

الجدول 5: الوقت المستغرق من المملكة العربية السعودية إلى السودان

ميناء جدة	ميناء الملك عبدالعزيز	ميناء الملك عبدالله	ميناء جبيل	الموانئ في المملكة العربية السعودية
المدة (بالأيام)				الموانئ في السودان
51 - 1	54 - 17	42 - 14	44 - 16	بورتسودان (الشمالي والجنوبي)
-	-	-	-	ميناء الأمير عثمان دقنة
-	-	-	-	الميناء الأخضر
-	-	-	-	ميناء الخير

<sup>17</sup> موقع لاينسكيب

#### 5.4.2 مسارات النقل الجوي الرئيسية والوقت المستغرق من المملكة العربية السعودية إلى السودان<sup>18</sup>

يمكن تصدير البضائع جواً من مطارات جدة والدمام والرياض إلى مطار الخرطوم ومطار بورتسودان وهي المطارات الرئيسية في السودان. الجدول أدناه يسرد الوقت المستغرق في نقل البضائع جواً من المطارات الرئيسية بالمملكة العربية السعودية إلى المطارات الرئيسية في السودان.

الجدول 6: الوقت المستغرق من المملكة العربية السعودية إلى السودان

جدة	الدمام	الرياض	المطارات الرئيسية بالمملكة العربية السعودية
الوقت (بالساعات)			المطارات الرئيسية في السودان
2 - 1	3 - 2	3 - 2	الخرطوم/بورتسودان

#### 5.4.3 أسعار المسارات الرئيسية من المملكة العربية السعودية إلى السودان<sup>19</sup>

يشتمل الجدول التالي على تكاليف الشحن من موانئ المملكة العربية السعودية إلى موانئ السودان. يُرجى الانتباه إلى أن التقديرات قائمة على افتراضات بعينها باستخدام <http://worldfreightrates.com/en/freight>.

الجدول 7: التكلفة من المملكة العربية السعودية إلى السودان

ميناء جدة	ميناء الملك عبدالعزيز	ميناء الملك عبدالله	ميناء جبيل	الموانئ في المملكة العربية السعودية
تكلفة النقل (بالريال السعودي)*				الموانئ في السودان
4,002 - 2,783	6,863 - 4,774	-	6,863 - 4,774	بورتسودان (الشمالي والجنوبي)
-	-	-	-	ميناء الأمير عثمان دقنة
-	-	-	-	الميناء الأخضر

\*افتراضات التكاليف:

طريقة الشحن المختارة هي عبر المحيط

تم اختيار الزراعة (الفواكه والخضراوات) والساعات والمجوهرات والنظارات كسلع لتقدير التكاليف

بلغت قيمة جميع المنتجات المحسوبة 100,000 دولار أمريكي، وتم اختيار حمولة الحاوية الكاملة (FCL) والحاويات 40 قدماً

لم يتم اختيار أي من رسوم الدخول (الخطر أو التأمين)

تم تقدير تكلفة النقل بتقدير تقريبي

<sup>18</sup> موقع وورلد فرايت ريتس (World Freight Rates)

<sup>19</sup> موقع وورلد فرايت ريتس (World Freight Rates)

#### 5.4.4 أسعار مسارات الشحن الجوي الرئيسية من المملكة العربية السعودية إلى السودان<sup>20</sup>

يشتمل الجدول التالي على تقديرات لتكاليف الشحن الجوي من مطارات المملكة العربية السعودية إلى مطارات السودان. ويُرجى العلم أن التقديرات وضعت على أساس افتراضات معينة منصوص عليها كذلك في الجدول التالي. وقد قُدرت تكاليف الشحن باستخدام الموقع:

<http://worldfreightrates.com/en/freight>.

الجدول 8: أسعار الشحن الجوي من المملكة العربية السعودية إلى السودان

الخرطوم/بورتسودان		تكاليف النقل (بالريال السعودي)
اللحوم المجمدة	الأطعمة المجمدة	نوع المنتجات المصدرة
13,718 - 12,409	13,669 - 12,368	جدة/الرياض/الدمام/المدينة/الطائف/القصيم

\*افتراضات التكاليف:  
طريقة الشحن المختارة هي عبر الجو  
تم تقدير التكاليف على أساس الصناعات المتاحة على موقع وورلد فرايت ريتس (World Freight Rates)  
بلغت قيمة جميع المنتجات المحسوبة 100,000 دولار أمريكي  
تم اختيار الحمولة 210 كجم/سم والأبعاد 90×100×140  
لم يتم اختيار أي من الرسوم الإضافية (البضائع الخطرة أو المؤمن عليها)  
تم تقدير تكلفة النقل بتقدير تقريبي

#### 6. مرافق الدعم اللوجستي الرئيسية

##### 6.1 المناطق الاقتصادية الخاصة في السودان<sup>21</sup>

أنشئت المناطق الاقتصادية الخاصة في السودان بموجب قانون المناطق والأسواق الحرة لسنة 1994. وقد تأسست الشركة السودانية للمناطق والأسواق الحرة ووفقاً لأحكام المرسوم التشريعي لسنة 1993. وتشجع الشركة السودانية للمناطق والأسواق الحرة الاستثمارات وتقدم المساعدات وتمنح الحوافز وتسهل العمليات التجارية داخل المناطق الحرة.

يمكن للمصدرين السعوديين الحصول على قائمة بالمناطق الحرة في السودان وأهدافها ومجموعات السلع الأساسية من الرابط التالي:

<https://www.sudanfreezone.com/en/our-companies/>

##### 6.1.1 الحوافز الرئيسية المرتبطة بالتجارة في المناطق الاقتصادية الخاصة

تقدم المناطق الاقتصادية الخاصة عدداً من الحوافز لجذب الاستثمار الأجنبي المباشر وزيادة التنافسية الدولية والتي تتضمن ما يلي:

- إعفاء المنشآت المؤسسة داخل المنطقة الحرة من جميع الرسوم والضرائب
- إعفاء المنتجات المستوردة للمشروعات الصناعية في المنطقة الحرة من الرسوم الجمركية
- صرف العملات الأجنبية مجاناً
- ملكية أجنبية بنسبة 100%
- توفير أسعار ضريبية تفضيلية

<sup>20</sup> موقع وورلد فرايت ريتس (World Freight Rates)

<sup>21</sup> الشركة السودانية للمناطق والأسواق الحرة

## 6.2 مرافق / خدمات التخزين المقدمة في موانئ السودان

### 6.2.1 أنواع مرافق / خدمات التخزين

#### 6.2.1.1 أنواع المستودعات<sup>22</sup>

تتولى هيئة الجمارك السودانية مسؤولية إصدار التراخيص والإشراف والرقابة على جميع المستودعات الجمركية والمستودعات الملحقة والأعضاء والمقاولين من الباطن حاملي الرخص. ولمزيد من المعلومات عن أحكام إدارة المستودعات، يُرجى من المصدرين السعوديين زيارة الرابط الوارد أدناه:

<http://customs.gov.sd/en/bonded-warehouses/>

#### 6.2.1.1.1 المستودعات الجمركية

يتم توفير المستودعات التقليدية لتخزين البضائع المستوردة إلى السودان. ويُوجَل سداد الرسوم الجمركية للبضائع المستوردة والمخزنة في المستودع والمزيد من المعلومات عن المستودعات الجمركية في السودان، يمكن للمصدرين السعوديين زيارة الرابط الوارد أدناه:

<http://customs.gov.sd/en/bonded-warehouses/>

#### 6.2.2 تكاليف التخزين

تعتمد تكاليف التخزين في السودان على نوع الحاوية وعدد أيام تخزين البضائع ومكانه.

لمزيد من المعلومات عن تكاليف التخزين في السودان، يُرجى من المصدرين السعوديين زيارة الرابط الوارد أدناه:

<http://sudanports.gov.sd/portal/statistics/mfhandler.php?file=Containers.pdf&table=statistics&field=Link&pageType=list&key1=11>

## 7. عملية الاستيراد الشاملة

### 7.1 عملية الاستيراد الشاملة<sup>23</sup>

يجري تخليص جميع المنتجات المستوردة إلى السودان في موانئ الدخول، سواءً كانت مخصصة للاستهلاك المنزلي أو للتخزين في المستودعات. ويجب أن تستوفي عمليات استيراد المنتجات إلى السودان الإجراءات المحددة للتخليص الجمركي وذلك لضمان السلامة والأمن. ولكن تختلف إجراءات عمليات الاستيراد لأسباب مثل إذا ما كان المنتج مخصصاً للاستهلاك المنزلي أو سيُخزن في المستودعات، أو سينقل لبلد آخر أو سيُشحن إلى محطة جمركية أخرى. وعملية الاستيراد الشاملة في السودان موضحة في الشكل 3 أدناه:

#### المرحلة الأولى: ترتيبات ما قبل الاستيراد

هناك ترتيبات يتعين إجراؤها قبل وصول البضائع إلى موانئ الدخول في السودان، حيث يتعين على المستورد استيفاء معايير متعددة قبل استيراد البضائع، ولاستيراد البضائع الخاضعة للتنظيم، يتعين على المستورد الحصول على رخص استيراد من الجهات الحكومية المعنية.

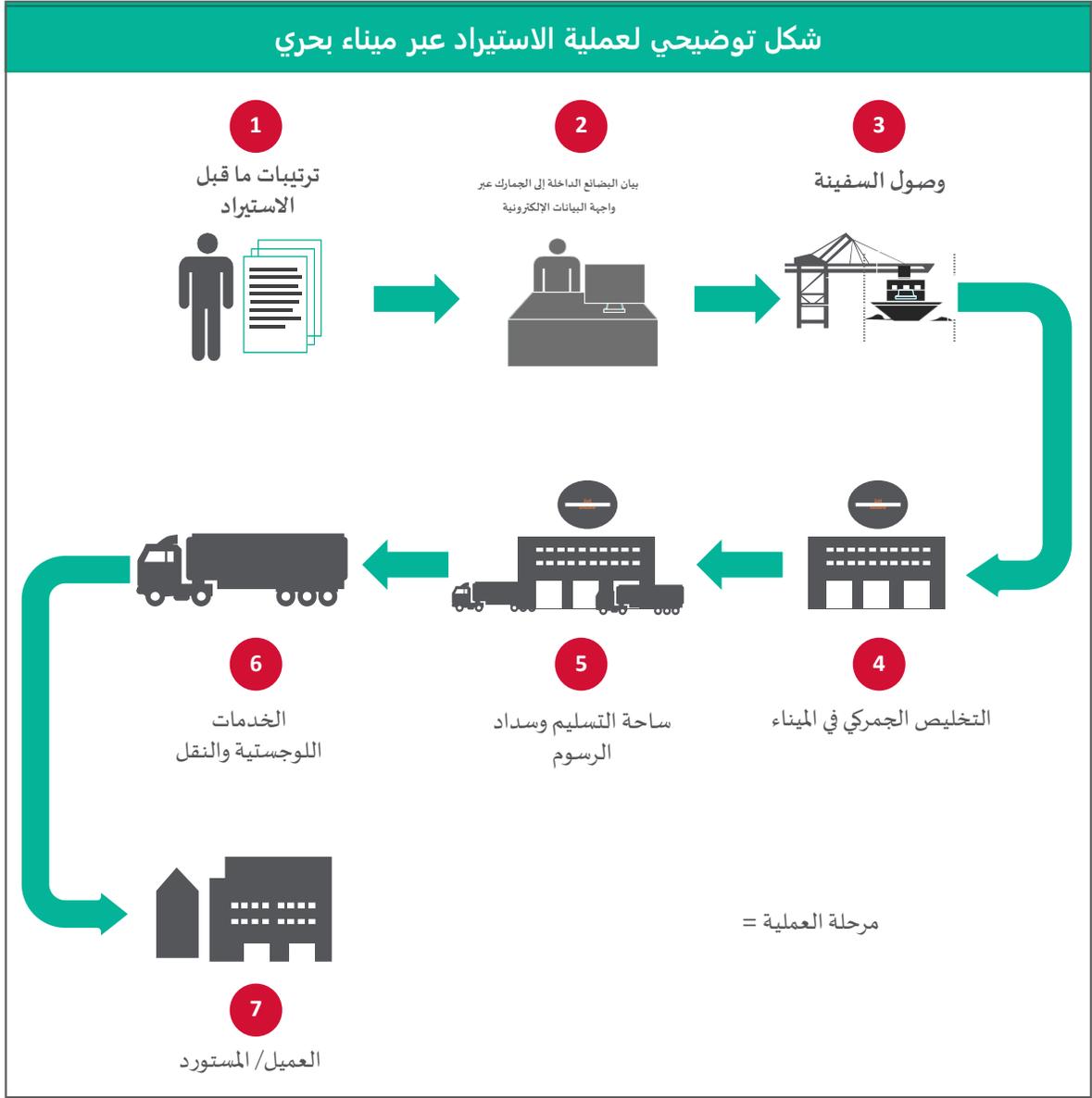
<sup>22</sup> هيئة الجمارك السودانية

<sup>23</sup> إجراءات الجمارك السودانية

المرحلة الثانية: تقديم بيان البضائع الداخلة إلى الجمارك عبر واجهة البيانات الإلكترونية  
يجب تقديم بيان البضائع المستوردة (IGM) إلى هيئة الجمارك السودانية قبل وصول السفينة إلى الميناء بمدة 24 ساعة على الأقل.  
وتقدم السفينة قائمة التفريغ والتي تشتمل على معلومات عن الحاويات التي سيجري تفريغها في الميناء وما إلى ذلك. ويستوفي المستورد/  
الوسيط الجمركي بيان البضائع الداخلة عن طريق استيفاء النموذج الجمركي (1) ويقدم الوثائق المطلوبة للتخليص الجمركي عبر  
واجهة البيانات الإلكترونية إلى (BOC). ويجب تقديم الوثائق المطلوبة (والتي ترد لاحقاً في القسم 7) والمعلومات الضرورية قبل وصول  
السفينة إلى موانئ الدخول بمدة 12 ساعة.<sup>24</sup>  
ملاحظة: يمكن استيفاء بيان البضائع الداخلة إلى الجمارك على الإنترنت عن طريق نظام أسيكودا (ASYCUDA).

---

<sup>24</sup> اتحاد الغرف التجارية، السودان



الشكل 3: عملية الاستيراد الشاملة

#### المرحلة الثالثة: وصول السفينة

تصل السفينة إلى ميناء الدخول. وتُفرغ البضائع من السفينة وتُخزن في المحطة.

#### المرحلة الرابعة: التخليص الجمركي في الميناء

تتحقق إدارة الجمارك التابعة لسلطات الجمارك السودانية من البيان الجمركي المقدم وتُقيّم الوثائق المقدمة. وتخضع البضائع المستوردة للفحص من جانب لجنة الفحص والإدارات الحكومية الأخرى المسؤولة في المستودع وتأخذ عينات. وتُحلل العينات المأخوذة في المعمل التابع للجمارك للتأكد من مطابقة المنتجات المستوردة.

**المرحلة الخامسة: ساحة التسليم وسداد الرسوم**  
تُخزن البضائع في مخزن مؤقت أو مستودع تابع للجمارك. ويسدد المستورد الرسوم الجمركية وجميع الرسوم الأخرى المتعلقة بالميناء والبضائع. وتصدر إدارة التخليص الجمركي إذن الخروج للبضائع التي تم التخليص الجمركي لها.

**المرحلة السادسة: الخدمات اللوجستية والنقل**  
يجري المستورد الترتيبات للخدمات اللوجستية ونقل البضائع من المخزن المؤقت إلى مستودعه. ويخطر المستورد موظفي المحطة بوقت نقل البضائع من المستودع التابع للجمارك. وترسل السلطات عند البوابة الوثائق إلى الإدارة العامة للتأكد من استيفاء الإجراءات الشكلية للتخليص الجمركي ثم تسلم البضائع.

**المرحلة السابعة: المستورد/العميل**  
يستلم المستورد/العميل البضائع المستوردة.

## 7.2 عملية التخليص الجمركي<sup>25</sup>

تخضع جميع البضائع المستوردة إلى السودان للتخليص الجمركي والرقابة من جانب هيئة الجمارك السودانية. ويجري التخليص الجمركي للبضائع في موانئ الدخول في السودان وفقاً للوائح المنصوص عليها في قانون الجمارك لسنة 1986.

وعملية التخليص الجمركي في السودان موضحة في الشكل 4 أدناه:

**المرحلة الأولى: مرحلة ما قبل تقديم بيان البضائع الداخلة إلى الجمارك**

(1) يجب أن يكون المستورد والمصدر مسجلين لدى وزارة التجارة الخارجية وأن تكون لديهما شهادة التسجيل. ويُرجى من المصدرين السعوديين زيارة الرابط الوارد أدناه للحصول على مزيد من المعلومات عن الوثائق المطلوبة وإجراءات استيفاء تسجيل المصدرين والمستوردين:

<http://www.sudanchamber.org.sd/eng/page/foreign-trade-measures>

(2) يجب على المصدر السعودي أن يحصل على شهادة تفتيش من الجهات المعتمدة لاستيراد المنتجات الخاضعة لتنظيم الهيئة السودانية للمواصفات والمقاييس مثل المنتجات الغذائية والكيميائية. ويمكن للمصدرين السعوديين نسخ الرابط الوارد أدناه ولصقه في مستعرض الويب للحصول على مزيد من المعلومات عن كيفية الحصول على شهادة التفتيش:

<http://www.cotecna.ae/en/Services/Verification-of-Conformity/sudan>

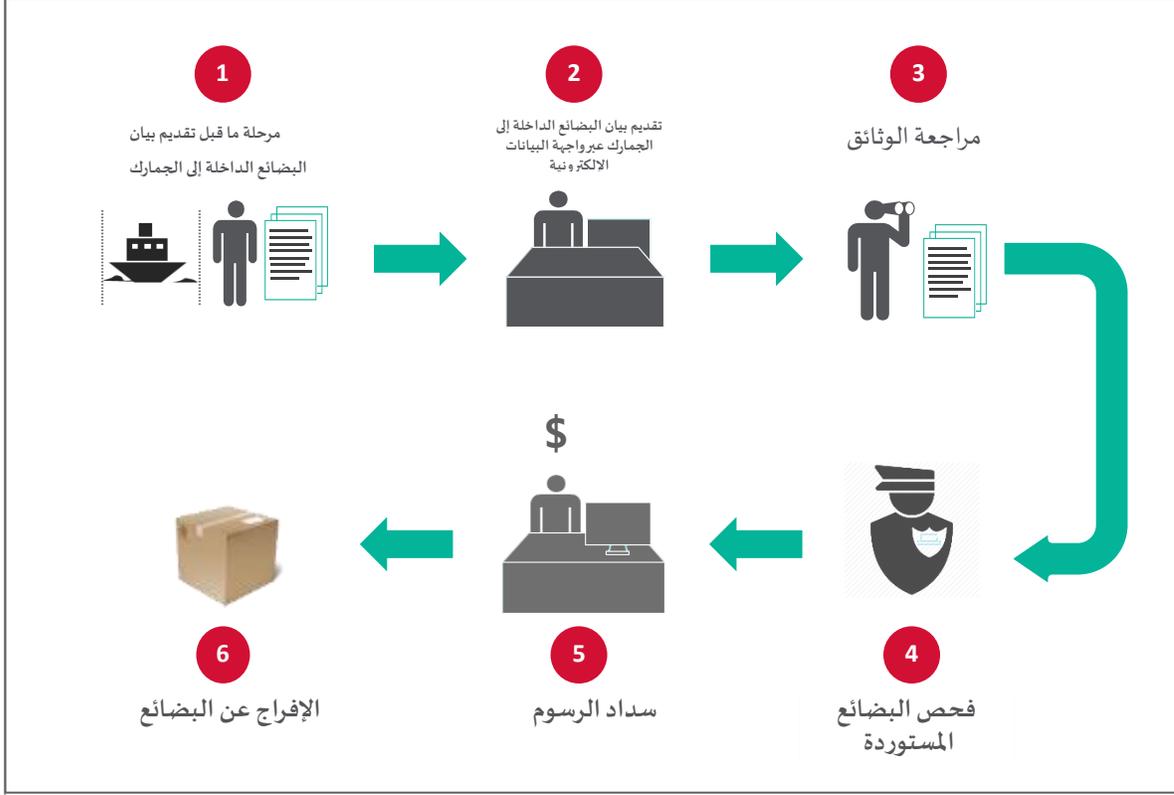
(3) يتعين على المستورد الحصول على رخصة استيراد من الجهات الحكومية المعنية لاستيراد البضائع الخاضعة لقيود إلى السودان. ويمكن للمصدرين السعوديين زيارة الرابط الوارد أدناه للحصول على مزيد من المعلومات عن قائمة البضائع الخاضعة لقيود وجهة إصدار الرخصة الخاصة بها:

<http://customs.gov.sd/en/imports-procedures-2/>

(4) يتعين أن يقدم ناقل البضائع (السفينة أو الخطوط الجوية وما إلى ذلك) بيان البضائع المستوردة بتنسيق واجهة البيانات الإلكترونية إلى النظام خلال 24 ساعة قبل وصول السفينة.

<sup>25</sup> إجراءات الجمارك السودانية

## شكل توضيحي لعملية التخليص الجمركي



● = مرحلة العملية

### الشكل 4: شكل توضيحي لعملية التخليص الجمركي

المرحلة الثانية: تقديم بيان البضائع الداخلة إلى الجمارك عبر واجهة البيانات الإلكترونية

- 1) يحصل المستورد/ الوسيط الجمركي على جميع الوثائق المطلوبة للتخليص الجمركي للبضائع المستوردة.
- 2) يقدم المستورد/ الوسيط الجمركي إلكترونياً النموذج الجمركي (1) الذي يتضمن جميع المعلومات المطلوبة عن البضائع والوصف الفني لها إلى مكتب الجمارك عبر واجهة البيانات الإلكترونية. ويمكن للمصدرين السعوديين الحصول على الرابط إلى نظام أسيكودا للتخليص الجمركي من الرابط الوارد أدناه:

<http://asyw.customs.gov.sd/>

- 3) يحصل المستورد على الرقم التسلسلي للبيان الجمركي المقدم.

المرحلة الثالثة: مراجعة الوثائق

- 1) تراجع إدارة الجمارك التابعة للجمارك السودانية البيان الجمركي المستلم والوثائق المقدمة.
- 2) إذا كانت المعلومات مستوفاة، تصدر إدارة الجمارك تعليمات بإجراء الفحص والتحليل المعمل.

المرحلة الرابعة: فحص البضائع المستوردة

- 1) ترشح لجنة الفحص موظف جمارك لفحص البضائع المستوردة.
- 2) يصدر أمر عمل إلى هيئة الموانئ البحرية لنقل البضائع من المحطة إلى منطقة الفحص.

- 3) تنقل هيئة الموانئ البحرية الحاويات من منطقة المحطة إلى منطقة الفحص.
- 4) يجري موظف الجمارك فحصاً مادياً للبضائع المستوردة ويسجل المعلومات في نموذج (48) ويقدم الوثائق إلى إدارة الجمارك.
- 5) يأخذ موظف الجمارك عينات من البضائع ويرسلها إلى المعمل التابع للجمارك.
- 6) يحلل المعمل التابع للجمارك العينة للتأكد من مطابقة المنتج ويصدر شهادة بالموافقة على المنتج.
- 7) تُرسل الشهادة إلى إدارة الجمارك.

#### المرحلة الخامسة: سداد الرسوم

- 1) تتحقق إدارة الجمارك من الشهادات وتصدر إشعار سداد.
- 2) يسدد المستورد الرسوم الجمركية ورسوم الميناء.

#### المرحلة السادسة: الإفراج عن البضائع

بمجرد أن يسدد المستورد الرسوم، يصدر إذن خروج له. وترسل سلطات الجمارك البيان المؤقت وإشعار الإفراج عن البضائع اللذين تراجعهما السلطات عند البوابة ثم تفرج عن البضائع.

### 7.3 وقت الانتظار والتكلفة الخاصة بعملية الاستيراد الشاملة<sup>26</sup>

الوقت والتكلفة المتعلقان بالاستيراد بالنسبة لشحنة بضائع قياسية موضحان في الجدول 9 أدناه، وذلك وفقاً للبنك الدولي:

الجدول 9: وقت الانتظار والتكلفة المتعلقة بعملية الاستيراد

م.	الإجراء المتعلق بالاستيراد	وقت الانتظار (بالساعات)	التكلفة (بالريال السعودي)
1	إعداد الوثائق	132	1,575
2	التخليص الجمركي وعمليات التفتيش	144	4,100
	الإجمالي:	276	5,675

<sup>26</sup> تقرير ممارسة أنشطة الأعمال

## 8. وثائق الاستيراد الأساسية

### 8.1 جدول ملخص لوثائق الاستيراد الأساسية

#### 8.1.1 الوثائق الإلزامية<sup>27</sup>

هناك تسع وثائق إلزامية مطلوبة لاستيراد البضائع إلى السودان.

#	الوثيقة	يجري الحصول عليها من	تُقدم إلى	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	بوليصة الشحن الجوي/ بوليصة الشحن الأصلية	شركة الشحن	الجمارك	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
2	الفاتورة التجارية	المُصدِّر	الجمارك	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
3	أمر التسليم	شركة الشحن	الجمارك	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
4	قائمة التعبئة	المُصدِّر	الجمارك	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
5	شهادة المنشأ	وزارة التجارة والاستثمار	الجمارك	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
6	رخصة الاستيراد	الهيئات الحكومية	الجمارك	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
7	شهادة مصرفية	المصارف	الجمارك	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
8	شهادة المطابقة	الهيئة السودانية للمواصفات والمقاييس	الجمارك	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
9	التأمين	شركة التأمين	الجمارك	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

ملاحظة:

1- مواد البناء، 2- الكيماويات والبوليمرات، 3- المنتجات الغذائية، 4- منتجات التعبئة والتغليف، 5- السلع الاستهلاكية المعمرة، 6- المعدات الثقيلة والإلكترونيات، 7- المعادن الثمينة والمجوهرات، 8- الأدوية، 9- المنسوجات

### الجدول 10: الوثائق الإلزامية الخاصة بعمليات الاستيراد

## 8.1.2 الوثائق الإضافية

هناك عدد من الوثائق الإضافية المطلوبة بوجه عام للتخليص الجمركي لمنتجات محددة.

### الجدول 11: الوثائق الإضافية الخاصة بعمليات الاستيراد

#	الوثيقة	يجري الحصول عليها من	تُقدم إلى	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	شهادة المنتج الدوائي	المُصدِّر	الجمارك								✓	
2	شهادة الصحة النباتية/ الشهادة الصحية	الجهة التنظيمية في بلد المنشأ	الجمارك			✓						

ملاحظة:  
1- مواد البناء، 2- الكيماويات والبوليمرات، 3- المنتجات الغذائية، 4- منتجات التعبئة والتغليف، 5- السلع الاستهلاكية المعمرة، 6- المعدات الثقيلة والإلكترونيات، 7- المعادن الثمينة والمجوهرات، 8- الأدوية، 9- المنسوجات

## 8.2 نظرة عامة على الوثائق

### 8.2.1 بوليصة الشحن<sup>28</sup>

تكون بوليصة الشحن على نحو تعريفها من قبل مركز التجارة العالمي بمثابة:

- إيصال يقر بموجبه ناقل البضائع بأنه قد استلم الشحنة، ويكون بمثابة دليل على عقد النقل.
- مستند ملكية قابل للتحويل، تُسلَّم البضائع بموجبه وفقاً لبند "حسب الطلب" المنصوص عليه فيه وبناءً على استيفاء جميع التصديقات المنصوص عليها في الطلب.

### الشكل 5: بوليصة شحن عبر المحيط – نموذج

## 8.2.2 الفاتورة التجارية<sup>29</sup>

الفاتورة التجارية هي فاتورة بالبضائع التي تم شراؤها يقدمها البائع للمشتري وتُستخدم تلك الفواتير غالباً في التجارة الخارجية حيث تمكّن الحكومات من تحديد القيمة الفعلية للبضائع عند تقييمها لتحديد الرسوم الجمركية.

<sup>28</sup>مركز التجارة العالمي

<sup>29</sup>لايدن (Lyden)

الشكل 6: الفاتورة التجارية – نموذج

### 8.2.3 أمر التسليم

يصدر الخط الملاحي أمر التسليم للتخليص الجمركي واستلام البضائع المستوردة من المستودع. ويصدر أمر التسليم مقابل بوليصة الشحن الأصلية.<sup>30</sup>

الشكل 7: نموذج أمر التسليم

### 8.2.4 قائمة التعبئة

توفر قائمة التعبئة معلومات مفصلة عن الشحنة. وتشمل قائمة التعبئة الدولية تفاصيل عن تاريخ الشحنة، والبائع، والمشتري، والشاحن، ورقم الفاتورة، ونوع العبوة إن كانت صندوقاً أو قفصاً أو كرتونة، وطريقة النقل، والناقل، وتتضمن أيضاً الكمية، والوصف، وعدد العبوات، وإجمالي الوزن الصافي والقائم (بالكيلوجرامات)، وعلامات العبوات، والأبعاد.<sup>31</sup>

الشكل 8: قائمة التعبئة – نموذج

<sup>30</sup>مدونة (Shipping and Freight Resource)

<sup>31</sup>شركة كيه كيه فرايت (KK Freight)

## 8.2.5 شهادة التأمين

شهادة التأمين هي وثيقة تصدرها شركة تأمين أو شركة وساطة تأمينية، والتي تُستخدم بمثابة دليل على وجود تغطية تأمينية للبضائع المستوردة.

الشكل 9: نموذج لشهادة التأمين

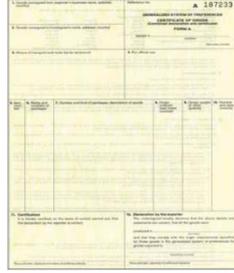
## 8.2.6 الشهادة المصرفية

هي وثيقة مالية يقدمها أحد المصارف تعلقها ترويضته وذلك للإشهاد على استلام عملة قابلة للتحويل دون قيد.<sup>32</sup>

الشكل 10: الشهادة المصرفية – نموذج

### 8.2.7 شهادة المنشأ<sup>33</sup>

شهادة المنشأ (CoO) وفقاً لغرفة التجارة الدولية هي وثيقة تصدق على أن البضائع المستوردة تم الحصول عليها وإنتاجها وتصنيعها ومعالجتها



الشكل 11: شهادة المنشأ – نموذج

وتجهيزها بالكامل في بلد معين.

### 8.2.8 شهادة المطابقة

تصدر شهادة المطابقة للمتقدم بطلب الحصول عليها عندما تكون جهات تصنيع المنتج أو مستورده قد استوفوا جميع الشروط. وإذا كانت المواصفات الإلزامية تُطبق على المنتج المستورد، فيجب على المستورد أو جهة التصنيع استيفاء هذه الشروط قبل استيراد المنتج أو بيعه في السودان.

### 8.2.9 شهادة المنتج الدوائي<sup>34</sup>

تُقدم "شهادة المنتج الدوائي" للإشهاد على أن المنتج مطابق لجميع الشروط التي وضعتها منظمة الصحة العالمية (WHO). وتصدر إذا كان إصدار رخصة لمنتج معين معلقة، وتصرح باستيراده وبيعه أو بتجديد رخصته أو مدها أو تعديلها أو مراجعتها.



الشكل 12: شهادة المنتج الدوائي

### 8.2.10 شهادة/ إذن الاستيراد<sup>35</sup>

يحتاج المستوردون إلى تصريح أو إذن مسبق من الجهات الحكومية المعنية، وذلك لاستيراد البضائع الخاضعة للرقابة.

<sup>33</sup>غرفة التجارة الدولية

<sup>34</sup>إدارة الأغذية والأدوية (FDA)

<sup>35</sup>هيئة الجمارك وحماية الحدود الأمريكية

الشكل 13: إذن الاستيراد – نموذج

## 8.2.11 شهادة الصحة النباتية/ الشهادة الصحية

يتمثل الغرض من الشهادة الصحية في حماية صحة الإنسان وسلامته، وخضوع التجارة الدولية للرقابة بصفة دائمة. وتصدر هيئة حماية النباتات في البلد المصدّر شهادة الصحة النباتية لهيئة حماية النباتات في البلد المستورد.<sup>36</sup>

الشكل 14: شهادة الصحة النباتية – نموذج

## 9. أهم الجهات الحكومية المعنية بعملية الاستيراد

### 9.1 جدول ملخص لأهم الجهات الحكومية المعنية بعملية الاستيراد

هناك عدد من الجهات الحكومية المعنية بعملية الاستيراد في السودان. ويرد تلخيص لهذه الجهات أو الهيئات إلى جانب الأدوار التي تضطلع بها في عملية الاستيراد وموقعها الإلكتروني في الجدول 12 أدناه:

<sup>36</sup>الوكالة الكندية للتفتيش على الأغذية

## الجدول 12: أهم الجهات الحكومية

موقعها الإلكتروني	الدور الذي تضطلع به	أهم الجهات الحكومية
<a href="http://customs.gov.sd/en/">http://customs.gov.sd/en/</a>	<ul style="list-style-type: none"> <li>مسؤولة عن التخليص الجمركي للمنتجات المستوردة في موانئ الدخول في السودان</li> <li>مسؤولة عن مراجعة النظم الجمركية وتحصيل الرسوم الجمركية</li> </ul>	هيئة الجمارك السودانية
<a href="http://www.sudanchamber.org.sd/eng">http://www.sudanchamber.org.sd/eng</a>	<ul style="list-style-type: none"> <li>مسؤول عن تقديم معلومات عن دعاوى التحكيم وإجراءات عمليات الاستيراد وما إلى ذلك</li> </ul>	اتحاد الغرف التجارية
<a href="http://sudanports.gov.sd/web/en/">http://sudanports.gov.sd/web/en/</a>	<ul style="list-style-type: none"> <li>مسؤولة عن تخطيط الموانئ في الدولة وإنشائها وتمويلها وتشغيلها وصيانتها</li> </ul>	هيئة الموانئ البحرية
<a href="http://www.caa-sudan.net/*">http://www.caa-sudan.net/*</a>	<ul style="list-style-type: none"> <li>مسؤولة عن تخطيط المطارات في الدولة وإنشائها وتمويلها وتشغيلها وصيانتها</li> </ul>	سلطة الطيران المدني
<a href="https://www.sudanfreezone.com/en/">https://www.sudanfreezone.com/en/</a>	<ul style="list-style-type: none"> <li>مسؤولة عن تشجيع الاستثمارات وتقديم المساعدة ومنح الجوازات وتيسير عمليات الأعمال للمستثمرين في المناطق الاقتصادية الخاصة</li> </ul>	الشركة السودانية للمناطق والأسواق الحرة
<a href="http://sdac.gov.sd/index.php/en/home">http://sdac.gov.sd/index.php/en/home</a>	<ul style="list-style-type: none"> <li>مسؤول عن اعتماد الجهات المانحة للشهادات وجهات التفتيش ومعامل الاختبار والمعايرة</li> </ul>	المجلس السوداني للاعتماد
<a href="https://www.cbos.gov.sd/en">https://www.cbos.gov.sd/en</a>	<ul style="list-style-type: none"> <li>مسؤول عن تنفيذ معاملات الصرف الأجنبي والرقابة عليها</li> </ul>	بنك السودان المركزي

\*يرجى نسخ الرابط ولصقه في مستعرض الويب

## 9.2 أهم الجهات الحكومية المعنية بعملية الاستيراد المتعلقة بالصناعات المحددة التي تستهدفها المملكة العربية السعودية

هناك عدد من الجهات أو الهيئات الحكومية الأخرى المعنية بعملية الاستيراد في السودان بناءً على نوع الصناعة أو المنتجات. وترد في الجدول أدناه قائمة بأهم الجهات أو الهيئات إلى جانب معلومات مثل أنواع الصناعات/المنتجات المعنية بها والدور الذي تقوم به في عملية الاستيراد ومواقعها الإلكترونية:

الجدول 13: أهم الجهات الحكومية المعنية بصناعات محددة

الموقع الإلكتروني	الوظيفة/الدور	المنتج/الصناعة	الجهة الحكومية
<a href="#">لا يوجد</a>	<ul style="list-style-type: none"> <li>مسؤولة عن تحديد أنشطة التوحيد القياسي في الدولة وتنفيذها والتنسيق بينها</li> <li>مسؤولة عن حماية مصالح المستهلكين ووضع المعايير</li> </ul>	جميع المنتجات	الهيئة السودانية للمواصفات والمقاييس
<a href="http://www.nmpb.gov.sd/index.html">http://www.nmpb.gov.sd/index.html</a>	<ul style="list-style-type: none"> <li>مسؤول عن تنظيم الأغذية والأدوية ومستحضرات التجميل وما إلى ذلك</li> <li>مسؤول عن تحليل المنتجات وتفتيشها</li> <li>مسؤول عن وضع المعايير الخاصة بالمنتجات وإصدارها</li> </ul>	مستحضرات التجميل والمنتجات الدوائية	المجلس الوطني للأدوية والسموم
<a href="#">لا يوجد</a>	<ul style="list-style-type: none"> <li>مسؤولة عن إصدار التصاريح والشهادات</li> <li>مسؤولة عن التخليص الجمركي للمنتجات المتعلقة بالصحة والصحة النباتية</li> </ul>	المنتجات الحيوانية والسمكية	وزارة الثروة الحيوانية والسمكية والمراعي
<a href="#">لا يوجد</a>	<ul style="list-style-type: none"> <li>مسؤولة عن تفتيش المنتجات الغذائية وإجراء التحليل المختبري لها</li> </ul>	المنتجات الغذائية	وزارة الزراعة والري

## 10 أهم الجهات المعنية بالمعايير وإجراءات الحصول على موافقتها - السودان

### 10.1 الجهات المعنية بالمعايير بحسب الصناعة

يتعين على المصدرين السعوديين العاملين في الصناعات التسع التي حددها هيئة تنمية الصادرات السعودية الحصول على شهادات لمنتجاتهم التي يصدرونها إلى السودان من الجهات المعنية بالمعايير والواردة في الجدول 14 أدناه:

#### الجدول 14: الجهات المعنية بالمعايير بحسب الصناعة

م.	اسم الجهة المعنية بالمعايير	1	2	3	4	5	6	7	8	9	موقعها الإلكتروني
1	الهيئة السودانية للمواصفات والمقاييس	✓	✓	✓		✓	✓			✓	<a href="#">لا يوجد</a>
2	المجلس الوطني للأدوية والسموم								✓		<a href="http://www.nmpb.gov.sd/index.html">http://www.nmpb.gov.sd/index.html</a>

ملاحظة:

1- مواد البناء، 2- الكيماويات والبوليمرات، 3 - المنتجات الغذائية، 4- منتجات التعبئة والتغليف،  
5- السلع الاستهلاكية المعمرة، 6- المعدات الثقيلة والإلكترونيات، 7- المعادن الثمينة والمجوهرات  
8- الأدوية، 9- المنسوجات

### 10.2 الهيئة السودانية للمواصفات والمقاييس

الهيئة السودانية للمواصفات والمقاييس هي الهيئة التنظيمية الوطنية التي تنشر المعايير السودانية، وتؤكد الهيئة من أن المنتجات المستوردة مطابقة للمعايير عن طريق إجراء عملية التحقق الخاصة ببرنامج المطابقة، كما أنها الممثل الوطني في المنظمة الدولية للمعايير. وتجري جهات التفتيش المعتمدة من الهيئة عمليات التفتيش والاختبار وتمنح شهادات للمنتجات المستوردة وفقاً للأحكام المنصوص عليها في البيان رقم 2015/18 الصادر عن رئيس مجلس الوزراء، كما تصدر شهادات تفتيش للمصدرين لاستيراد المنتجات الخاضعة لمعايير إلزامية إلى السودان. ويمكن للمصدرين السعوديين نسخ الرابط الوارد أدناه ولصقه في مستعرض الويب للحصول على مزيد من المعلومات عن قائمة المنتجات التي يتعين الحصول على شهادات إلزامية لها:

<http://www.cotecna.com/en/Services/Verification-of-Conformity/sudan>

#### 10.2.1 عملية الحصول على شهادة التفتيش<sup>37</sup>

تصدر شهادة التفتيش بمقتضى الشروط الواردة في المادة (5) من القانون الدستوري للهيئة السودانية للمواصفات والمقاييس. وعملية الحصول على شهادات التفتيش موضحة في الشكل أدناه:

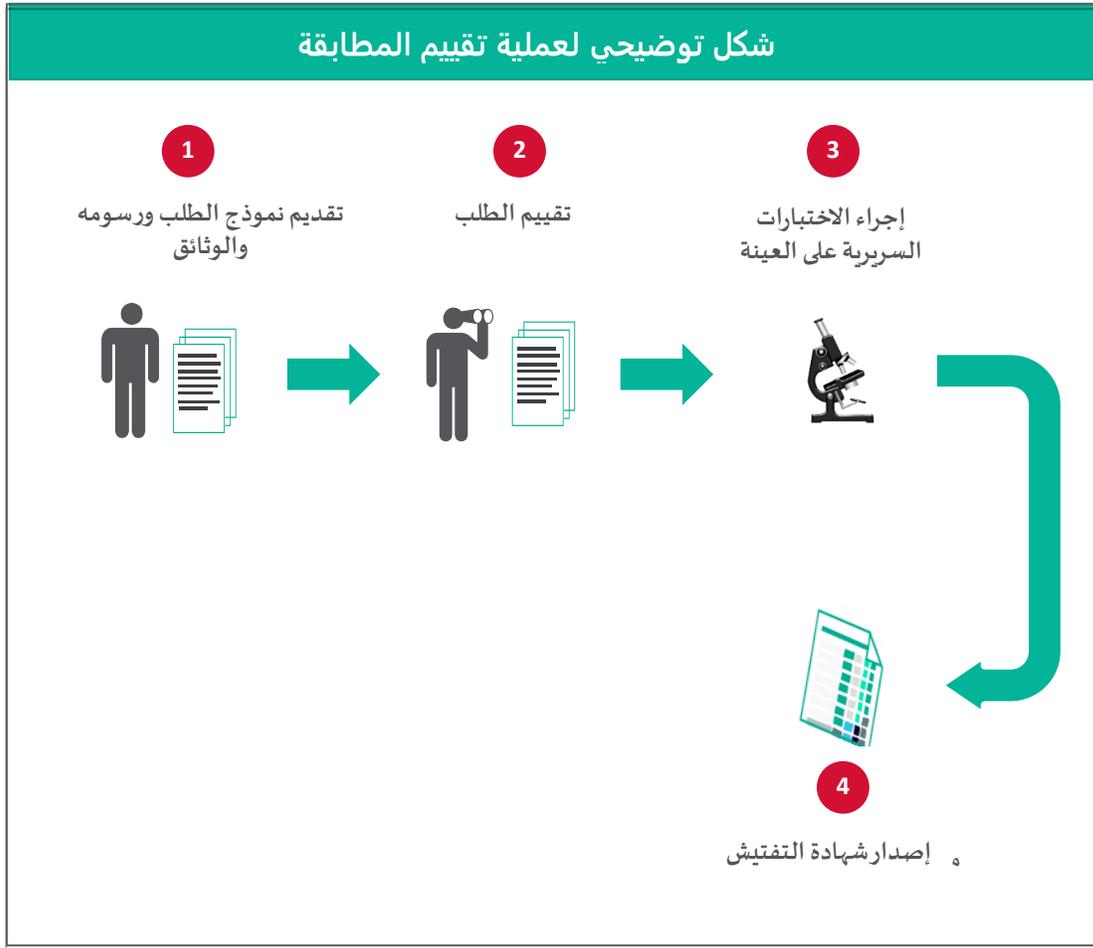
##### المرحلة الأولى:

يحصل مقدم الطلب على الشهادات والوثائق ذات الصلة. ويقدم المستورد إلى جهات التفتيش المعتمدة نموذج طلب شهادة (RFC) إلى جانب الوثائق المختر بها والمذكورة في القسم 9.2.2.

##### المرحلة الثانية:

تقيم السلطات المستندات المقدمة. وإذا قُدم تقرير الاختبار، فيقيم معمل الاختبارات التقرير للتأكد على مطابقة المنتج للمعايير المقبولة على المستوى الوطني.

شركة كوتكنا<sup>37</sup> (Cotecna)



الشكل 15: شكل توضيحي لعملية تقييم المطابقة

#### المرحلة الثالثة:

ستجري السلطات التابعة للمعمل المعتمد تفتيشاً مادياً للبضائع التي سٌستورد وتجمع عينات لإجراء الاختبارات المعملية، ومن ثم تُرسل العينات المجمعة إلى معمل معتمد حائز على شهادة (ISO 17025)، ويجري المعمل المعتمد عملية الترميز والاختبارات الملائمة على العينات المجمعة وتُجمَع نتائج الاختبارات.

#### المرحلة الرابعة:

تشرف السلطات التابعة للجهة المانحة للشهادات على تحميل الحاويات وتختتمها. وإذا كانت البضائع المستوردة مطابقة للمعايير، تصدر شهادة التفتيش، وإذا لم تكن مطابقة لها، لا تصدر الشهادة.

### 10.2.2 الوثائق الأساسية المطلوبة

الوثائق الأساسية المطلوبة للحصول على شهادة التفتيش المذكورة أدناه:

- نموذج طلب شهادة مستوفى – يمكن الحصول عليه من الرابط الوارد أدناه:  
<http://www.cotecna.com/~media/VOC/Documents/rfc.ashx?la=en>
- الفاتورة التجارية
- بوليصة الشحن
- قائمة التعبئة
- ورقة البيانات الفنية للمنتج
- تقارير الاختبارات (إذا كانت تنطبق)
- شهادة الجودة
- تقرير التحاليل

### 10.3 المجلس الوطني للأدوية والسموم

المجلس الوطني للأدوية والسموم هو الجهة التنظيمية الوطنية للأدوية البشرية والبيطرية، والأجهزة الطبية، والمواد الاستهلاكية، والمنتجات الطبية، ومستحضرات التجميل في السودان. وتأسس المجلس الوطني للأدوية والسموم بموجب الأحكام المنصوص عليها في المادة (6) من قانون الأدوية والسموم لسنة 2009، ووفقاً لهذا القانون، يجب تسجيل جميع المنتجات الدوائية المستوردة إلى السودان لدى المجلس الوطني للأدوية والسموم. وتأسست إدارة الأغذية والأدوية (FDA) بوصفها إدارة تابعة لوزارة الصحة الاتحادية.

#### 10.3.1 عملية تسجيل الأدوية 3938

تُسجل المنتجات الدوائية في السودان بموجب الأحكام المنصوص عليها في قانون الأدوية والسموم لسنة 2009. ويرد في الجدول 16 أدناه شكل توضيحي لعملية تسجيل الأدوية:

##### المرحلة الأولى:

يقوم مقدم الطلب بتقديم جميع الوثائق المطلوبة واللازمة لتسجيل المنتجات الدوائية، ثم يقوم مقدم الطلب بتقديم نموذج تسجيل المنتج إلى المجلس الوطني للأدوية والسموم بالإضافة إلى جميع الوثائق اللازمة المذكورة في القسم 10.3.2، ويدفع مقدم الطلب الرسوم المقررة ويرفق مع الوثائق نسخة من إيصال الدفع. وتُقدم عينة من المنتج الدوائي مع الوثائق.

##### المرحلة الثانية:

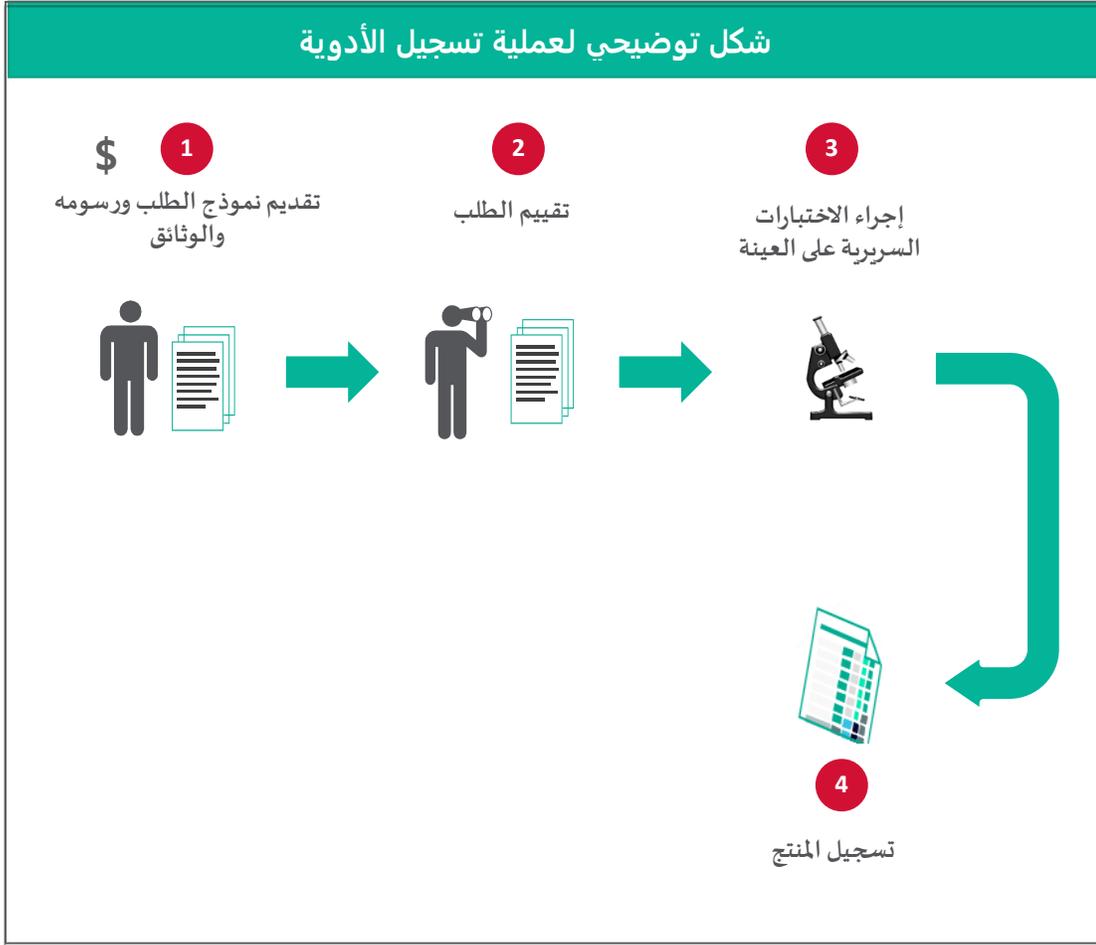
تقيم السلطات التابعة للمجلس الوطني للأدوية والسموم نموذج الطلب والوثائق المقدمة للتأكد من أن البيانات مستوفاة. ويُوجّه إخطار إلى مقدم الطلب لتقديم بيانات إضافية تتعلق بالدراسات السريرية، وذلك إذا لزم الأمر. ويحلل المجلس الوطني للأدوية والسموم الوثائق المقدمة للتأكد من جودة المنتج الدوائي وفعالته وسلامته وفقاً للمعايير التي وضعها المجلس.

##### المرحلة الثالثة:

عند اجتياز تقييم الوثائق بنجاح، تجري السلطات التابعة لمديرية ترخيص المرافق الصيدلانية تفتيشاً مادياً لموقع تصنيع الأدوية للتأكد من التزامه بممارسات التصنيع الجيدة.

<sup>38</sup> المجلس الوطني للأدوية والسموم

<sup>39</sup> المجلس الوطني للأدوية والسموم



الشكل 16: شكل توضيحي لعملية تسجيل الأدوية

#### المرحلة الرابعة:

عند اجتياز التقييم بنجاح، تُرسل عينة من المنتجات الدوائية إلى المعمل التابع للمديرية العامة لمراقبة الجودة الوطنية لإجراء الاختبارات السريرية. ويجري المعمل الوطني تحليلاً تحضيرياً ميكروبيولوجياً وفيزيوكيميائياً وصحياً للعينات للتأكد من سلامة المنتجات الدوائية.

#### المرحلة الخامسة:

تجمع المديرية العامة للأدوية نتائج التجارب السريرية وتقييمها. وإذا أكدت البيانات المقدمة ونتائج التجارب السريرية على مطابقة المنتجات الدوائية، يُسجل المنتج الدوائي.

### 10.3.2 الوثائق الأساسية المطلوبة

الوثائق الأساسية المطلوبة لعملية الموافقة على الأدوية هي كالاتي:

- نموذج طلب مستوفي - يمكن الحصول عليه من الرابط الوارد أدناه <http://www.nmpb.gov.sd/MedicinesDEP.html>
- نسخة من رخصة استيراد سارية خاصة بالوكيل المحلي

- ملف التسجيل
- شهادة المنتجات الدوائية
- رخصة أو تصريح التسويق (الصادرة في دول أخرى)
- التركيبة الدوائية
- البيانات أو الدراسات المتعلقة بالثبات
- شهادة صادرة من (TSE) أو (BSE)
- دراسات التكافؤ البيولوجي
- المعلومات المتعلقة بالذوبان بالنسبة للأدوية
- دليل إثبات السداد

#### 10.4 عملية التخليص الجمركي للأغذية المستوردة في الميناء<sup>40</sup>

تخضع المنتجات الغذائية في السودان للتنظيم من جانب عدد من الهيئات التنظيمية المذكورة أدناه:

- وزارة الصحة الاتحادية (FMOH)
- الهيئة السودانية للمواصفات والمقاييس (SSMO)
- وزارة الزراعة والري (MOAI)
- وزارة الثروة الحيوانية والسمكية والمراعي (MOARFR)
- وزارة التجارة الخارجية (MOFT)
- وزارة البيئة والغابات والتنمية العمرانية (MOEF)
- وزارة الصناعة (MOI)

وعلى الرغم من ذلك، تتولى السلطات التابعة لوزارة الصحة الاتحادية والهيئة السودانية للمواصفات والمقاييس ووزارة الزراعة والري ووزارة الثروة الحيوانية والسمكية والمراعي مسؤولية إجراء تفتيش للمنتجات الغذائية وذلك للتأكد من سلامتها.

وعملية التخليص الجمركي للمنتجات الغذائية في الميناء موضحة في الشكل 17 أدناه:

##### المرحلة الأولى:

يجب أن يحصل المستورد على إذن استيراد من إدارة الحماية البيئية والغذائية التابعة لوزارة الصحة أو من الهيئات الحكومية ذات الصلة بحسب أنواع المنتجات. ويجب الحصول على شهادة التفتيش قبل دخول المنتجات الغذائية إلى موانئ الدخول في السودان.

##### المرحلة الثانية:

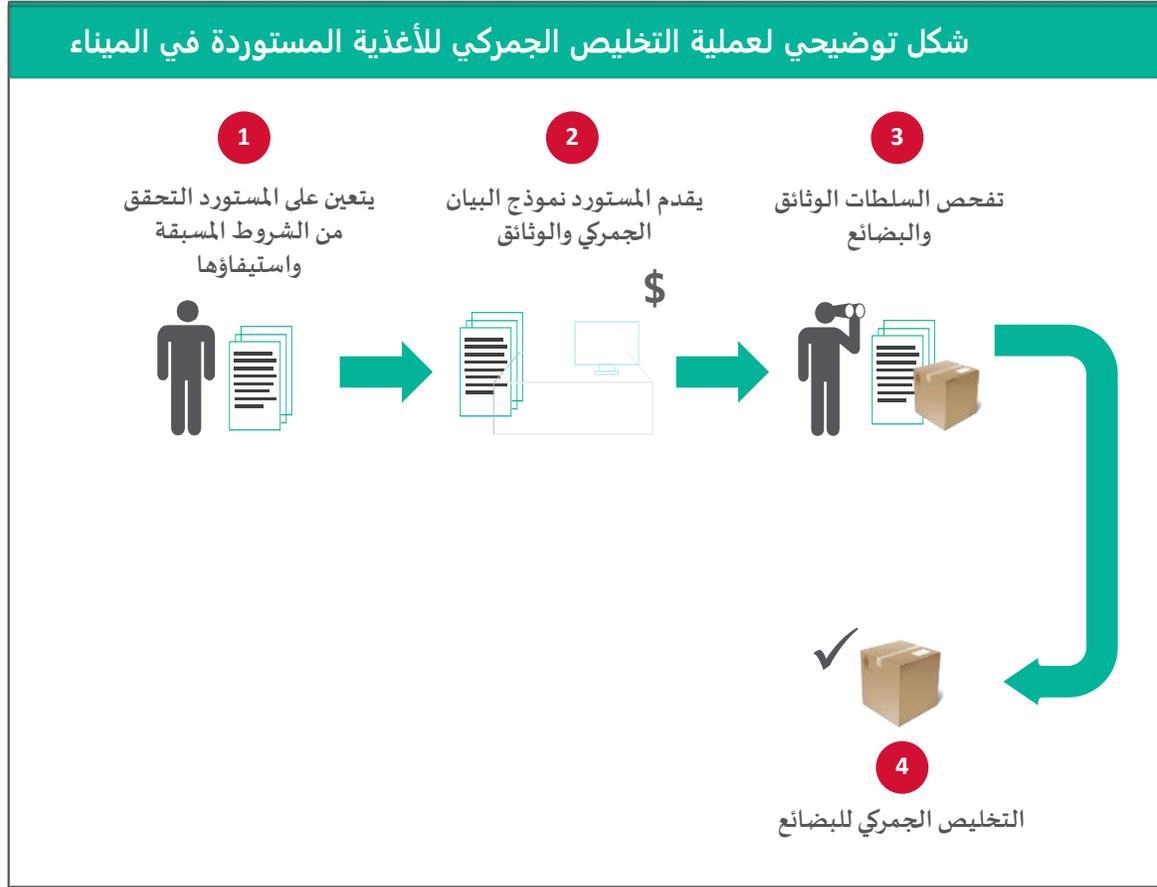
يستوفي المستورد البيان الجمركي ويقدم جميع الوثائق اللازمة إلى الجمارك للتخليص الجمركي.

##### المرحلة الثالثة:

<sup>40</sup> إجراءات استيراد الأغذية في السودان

<sup>41</sup> منظمة الأغذية والزراعة (الفاو)، الأمم المتحدة

تُحتجز المنتجات الغذائية المستوردة في ميناء الدخول لتخضع للتفتيش. ويقيم الموظف التابع للهيئة السودانية للمواصفات والمقاييس والسلطات التابعة للهيئة الحكومية ذات الصلة الوثائق المقدمة. وتجري السلطات التابعة لوزارة الصحة الاتحادية والهيئة السودانية للمواصفات والمقاييس ووزارة الزراعة والري ووزارة الثروة الحيوانية والسمكية والمراعي فحصاً وتحليلاً معملياً للتأكد من سلامة المنتجات المستوردة وجودتها.



● = مرحلة العملية

المرحلة الرابعة:

إذا كانت البضائع تمثل لوائح المتعلقة بالصحة والصحة النباتية، فيجري التخليص الجمركي للبضائع.

#### 10.4.1 الوثائق الأساسية المطلوبة

الوثائق الأساسية المطلوبة لاستيراد المنتجات الغذائية هي كالاتي:

- إذن الاستيراد
- شهادات التحليل
- فاتورة صورية
- الوثائق الخاصة بالنقل مثل بوليصة الشحن وقائمة التعبئة وما إلى ذلك

- شهادة المنشأ
- شهادات/ تصاريح خاصة مثل شهادة الصحة النباتية والشهادة الصحية بناءً على نوع المنتجات الغذائية المستوردة

## 11. اللوائح الخاصة بالتعبئة والتغليف ووضع الملصقات التعريفية – السودان

### 11.1 الصناعات العامة

#### 11.1.1 الجهة التنظيمية المعنية بها

الهيئة السودانية للمواصفات والمقاييس هي الجهة التنظيمية الوطنية المعنية بالصناعات العامة في السودان. وتضع الهيئة السودانية للمواصفات والمقاييس المعايير السودانية وتحدد طرق إجراء الاختبارات ورموز المنتجات.

#### 11.1.2 القوانين واللوائح

تأسست الهيئة السودانية للمواصفات والمقاييس بمقتضى القوانين واللوائح المنصوص عليها بموجب قانون المواصفات (2008)، وقانون المقاييس (2008)، وقانون الأحجار الكريمة (2008).

### 11.2 صناعة الأغذية

#### 11.2.1 الجهة التنظيمية المعنية بالصناعة والقوانين واللوائح

يوجد عدد من الجهات التنظيمية المعنية بصناعة الأغذية في السودان للتأكد من سلامة المنتجات المستوردة وفقاً للأحكام المنصوص عليها في قانون سلامة الغذاء. والجهات التنظيمية المعنية بالأغذية المذكورة أدناه:

- وزارة الصحة الاتحادية
- الهيئة السودانية للمواصفات والمقاييس
- وزارة الزراعة والري
- وزارة الثروة الحيوانية والسمكية والمراعي
- وزارة التجارة الخارجية
- وزارة البيئة والغابات والتنمية العمرانية
- وزارة الصناعة

## 11.2.2 متطلبات وضع الملصقات التعريفية<sup>42</sup>

ترد متطلبات وضع الملصقات التعريفية للمنتجات الغذائية في الجدول 15 أدناه:

### الجدول 15: متطلبات وضع الملصقات التعريفية

المتطلبات المتعلقة باللغة	المعلومات المطلوبة	الفئة	م.
يجب كتابة جميع المعلومات باللغتين الإنجليزية والعربية	-	اسم المنتج	1
	-	نوع المنتج	2
	أ) يُذكر بصيغة الشهر - السنة	تاريخ الحصاد	3
	أ) يُذكر بصيغة الشهر - السنة	تاريخ التعبئة	4
	-	اسم جهة التعبئة والعلامة التجارية	5
	يجب ذكر رقم تعريف التشغيل	اسم الشركة الموردة	6
	يجب أن يُذكر بصيغة اليوم، والشهر، والسنة	تاريخ انتهاء الصلاحية	7
	-	بلد المنشأ	8
	بالكيلو جرامات	الوزن الصافي	9

## 11.3 صناعة الأدوية<sup>43</sup>

### 11.3.1 الجهة التنظيمية المعنية بالصناعة

ينظم المجلس الوطني للأدوية والسموم في السودان صناعة الأدوية والذي يعمل تحت إشراف وزارة الصحة الاتحادية. ويمكن للمصدرين السعوديين زيارة الرابط الوارد أدناه للحصول على مزيد من المعلومات عن الجهة التنظيمية:

<http://www.nmpb.gov.sd/index.html>

### 11.3.2 القوانين واللوائح

ينص قانون الأدوية والسموم لسنة 2009 على معلومات بشأن متطلبات وضع الملصقات التعريفية للمنتجات الدوائية وتعبئتها في السودان.

وترد المتطلبات الأساسية لوضع الملصقات التعريفية للمنتجات الغذائية في الجدول أدناه:

<sup>42</sup> (DLGA)، اللوجستيات

<sup>43</sup> فارمابيز (Pharmabiz)

### الجدول 16: متطلبات وضع الملصقات التعريفية للأدوية

م.	الفئة	المعلومات المطلوبة	المتطلبات المتعلقة باللغة
1	اسم المنتج الدوائي	-	
2	اسم المادة (أو المواد) الفعالة	(أ) تُذكر بوحدات الجرعات	
3	تحديد المادة (أو المواد) الفعالة	-	
4	حجم العبوة للبيع بالتجزئة	(أ) عدد وحدات الجرعات ووزن الجرعة ووصفها	
5	رقم تسجيل المنتجات الدوائية	-	يجب كتابة جميع المعلومات باللغتين الإنجليزية والعربية
6	بيان الجرعة الدوائية	-	
7	شروط التخزين والاحتياطات	-	
8	تاريخ الإنتاج وانتهاء الصلاحية ورقم التشغيل	بشكل غير مشفر	
9	التحذيرات أو الاحتياطات	-	
10	اسم جهة التصنيع وبلدها وعنوانها	-	
11	معلومات أخرى	(a) الوضع القانوني مثل استخدام الدواء للوصفات الطبية فقط (b) وحدات القياس	

#### 11.4 صناعة مستحضرات التجميل<sup>44</sup>

##### 11.4.1 الجهة التنظيمية المعنية بالصناعة

ينظم المجلس الوطني للأدوية والسموم صناعة مستحضرات التجميل والذي يعمل تحت إشراف وزارة الصحة الاتحادية. ويمكن للمصدرين السعوديين زيارة الرابط الوارد أدناه للحصول على مزيد من المعلومات عن الجهة التنظيمية:

<http://www.nmpb.gov.sd/index.html>

##### 11.4.2 القوانين واللوائح

ينص قانون الأدوية والسموم لسنة 2009 على معلومات بشأن متطلبات وضع الملصقات التعريفية لمستحضرات التجميل وتعبئتها في السودان.

<sup>44</sup> المجلس الوطني للأدوية والسموم

الروابط	م.
<a href="http://www.doingbusiness.org/data/exploreconomies/sudan">http://www.doingbusiness.org/data/exploreconomies/sudan</a>	1
<a href="https://www.camelot-mc.com/ae/">https://www.camelot-mc.com/ae/</a>	2
<a href="http://www.aicc.ie/sites/jaicc.test.drupal.web.ie/files/Doing%20Business%20in%20Sudan.pdf*">http://www.aicc.ie/sites/jaicc.test.drupal.web.ie/files/Doing%20Business%20in%20Sudan.pdf*</a>	3
<a href="http://www.aicc.ie/sites/jaicc.test.drupal.web.ie/files/Doing%20Business%20in%20Sudan.pdf*">http://www.aicc.ie/sites/jaicc.test.drupal.web.ie/files/Doing%20Business%20in%20Sudan.pdf*</a>	4
<a href="http://www.nyulawglobal.org/globalex/Sudan.html">http://www.nyulawglobal.org/globalex/Sudan.html</a>	5
<a href="http://www.piefza.ps/sites/default/files/greater_arab_free_trade_area.pdf*">http://www.piefza.ps/sites/default/files/greater_arab_free_trade_area.pdf*</a>	6
<a href="http://www.wcoomd.org/en/topics/origin/overview/~/_/media/D6C8E98EE67B472FA02B06BD2209DC99.ashx">http://www.wcoomd.org/en/topics/origin/overview/~/_/media/D6C8E98EE67B472FA02B06BD2209DC99.ashx</a>	7
<a href="http://www.investinyemen.org/content.php?c=1&amp;langid=2&amp;pageid=3">http://www.investinyemen.org/content.php?c=1&amp;langid=2&amp;pageid=3</a>	8
<a href="https://www.wto.org/english/news_e/archive_e/country_arc_e.htm?country1=SDN">https://www.wto.org/english/news_e/archive_e/country_arc_e.htm?country1=SDN</a>	9
<a href="http://www.tax.gov.sd/documents/GENERAL%20_OVERVIEW_ON_SUDAN_CHAMBER_OF_TAXATION.pdf">http://www.tax.gov.sd/documents/GENERAL%20_OVERVIEW_ON_SUDAN_CHAMBER_OF_TAXATION.pdf</a>	10
<a href="http://customs.gov.sd/en/imports-procedures-2/">http://customs.gov.sd/en/imports-procedures-2/</a>	11
<a href="https://www.iso.org/member/2078.html">https://www.iso.org/member/2078.html</a>	12
<a href="http://www.fao.org/fileadmin/user_upload/codexalimentarius/CODEX50/Food_Safety_Sudan.pdf*">http://www.fao.org/fileadmin/user_upload/codexalimentarius/CODEX50/Food_Safety_Sudan.pdf*</a>	13
<a href="http://sudanembassy.com.pk/en/business-trade/">http://sudanembassy.com.pk/en/business-trade/</a>	14
<a href="http://www.caa-sudan.net/">http://www.caa-sudan.net/</a>	15
<a href="http://sudanports.gov.sd/web/en/kusti-port/">http://sudanports.gov.sd/web/en/kusti-port/</a>	16
<a href="https://www.linescape.com/">https://www.linescape.com/</a>	17
<a href="http://worldfreightrates.com/en/freight">http://worldfreightrates.com/en/freight</a>	18
<a href="http://worldfreightrates.com/en/freight">http://worldfreightrates.com/en/freight</a>	19
<a href="http://worldfreightrates.com/en/freight">http://worldfreightrates.com/en/freight</a>	20
<a href="https://www.sudanfreezone.com/en/">https://www.sudanfreezone.com/en/</a>	21
<a href="http://customs.gov.sd/en/bonded-warehouses/">http://customs.gov.sd/en/bonded-warehouses/</a>	22
<a href="http://www.logcluster.org/sites/default/files/documents/north_sudan_customs_procedures">http://www.logcluster.org/sites/default/files/documents/north_sudan_customs_procedures</a>	23
<a href="http://www.sudanchamber.org.sd/eng/page/seaports-measures">http://www.sudanchamber.org.sd/eng/page/seaports-measures</a>	24
<a href="http://www.logcluster.org/sites/default/files/documents/north_sudan_customs_procedures">http://www.logcluster.org/sites/default/files/documents/north_sudan_customs_procedures</a>	25
<a href="http://www.doingbusiness.org/data/exploreconomies/Sudan#trading-across-borders">http://www.doingbusiness.org/data/exploreconomies/Sudan#trading-across-borders</a>	26
<a href="http://customs.gov.sd/en/imports-procedures-2/">http://customs.gov.sd/en/imports-procedures-2/</a>	27
<a href="http://www.intracen.org/coffee-guide/logistics-and-insurance/bills-of-lading-and-waybills/">http://www.intracen.org/coffee-guide/logistics-and-insurance/bills-of-lading-and-waybills/</a>	28
<a href="http://www.lynden.com/lint/PDF/Shipping_Forms/Commercial-Invoice.pdf">http://www.lynden.com/lint/PDF/Shipping_Forms/Commercial-Invoice.pdf</a>	29
<a href="http://shippingandfreightresource.com/what-is-a-delivery-order/">http://shippingandfreightresource.com/what-is-a-delivery-order/</a>	30
<a href="http://www.kkfreight.com/packing-list.html">http://www.kkfreight.com/packing-list.html</a>	31
<a href="http://howtoexportimport.com/Bank-Certificate-1247.aspx">http://howtoexportimport.com/Bank-Certificate-1247.aspx</a>	32

<a href="http://www.iccwbo.org/chamber-services/trade-facilitation/certificates-of-origin/what-is-a-certificate-of-origin/">http://www.iccwbo.org/chamber-services/trade-facilitation/certificates-of-origin/what-is-a-certificate-of-origin/</a>	33
<a href="http://www.fda.gov/downloads/AboutFDA/ReportsManualsForms/Forms/UCM052388.pdf*">http://www.fda.gov/downloads/AboutFDA/ReportsManualsForms/Forms/UCM052388.pdf*</a>	34
<a href="https://help.cbp.gov/app/answers/detail/a_id/197/~importing---licenses%2Fpermits">https://help.cbp.gov/app/answers/detail/a_id/197/~importing---licenses%2Fpermits</a>	35
<a href="http://www.inspection.gc.ca/plants/exports/phytosanitary-certificates/eng/1299872808479/1299872974262">http://www.inspection.gc.ca/plants/exports/phytosanitary-certificates/eng/1299872808479/1299872974262</a>	36
<a href="http://www.cotecna.com/~media/Documents/Datasheets%20-%20Factsheets/Sudan/Datasheet%20for%20Exporters%20Sudan_EN.ashx">http://www.cotecna.com/~media/Documents/Datasheets%20-%20Factsheets/Sudan/Datasheet%20for%20Exporters%20Sudan_EN.ashx</a>	37
<a href="http://www.nmpb.gov.sd/MedicinesDEP.html">http://www.nmpb.gov.sd/MedicinesDEP.html</a>	38
<a href="http://www.nmpb.gov.sd/HMedicinesRe/Requirements%20foreign.pdf*">http://www.nmpb.gov.sd/HMedicinesRe/Requirements%20foreign.pdf*</a>	39
<a href="https://www.fsvps.ru/fsvps-docs/ru/importExport/sudan/files/procedure_import_export_sudan.pdf*">https://www.fsvps.ru/fsvps-docs/ru/importExport/sudan/files/procedure_import_export_sudan.pdf*</a>	40
<a href="http://www.fao.org/fileadmin/user_upload/codexalimentarius/CODEX50/Food_Safety_Sudan.pdf*">http://www.fao.org/fileadmin/user_upload/codexalimentarius/CODEX50/Food_Safety_Sudan.pdf*</a>	41
<a href="dlca.logcluster.org/download/attachments/853826/Sudan%20Customs%20Clearance%20Additional%20Information.docx*">dlca.logcluster.org/download/attachments/853826/Sudan%20Customs%20Clearance%20Additional%20Information.docx*</a>	42
<a href="http://pharmabiz.com/Services/ExportImport/Countries/Sudan.aspx">http://pharmabiz.com/Services/ExportImport/Countries/Sudan.aspx</a>	43
<a href="http://www.nmpb.gov.sd/index.html">http://www.nmpb.gov.sd/index.html</a>	44
* يُرجى نسخ هذا الرابط ولصقه في مستعرض الويب لمعرفة المزيد من المعلومات و الاطلاع على التحديثات	